



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU  
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET  
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

**jeudi**

**25-11-2010**

**Après-midi**

**donderdag**

**25-11-2010**

**Namiddag**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
LDD	Lijst Dedecker
PP	Parti Populaire

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a> e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a>	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a> e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a>
--	---

## SOMMAIRE DE L'ANNEXE

## INHOUD VAN DE BIJLAGE

<b>CHAMBRE</b>	<b>4</b>	<b>KAMER</b>	<b>4</b>
Commissions	4	Commissies	4
Composition	4	Samenstelling van	4
commissions		commissies	
Rapports	4	Verslagen	4
Propositions	5	Voorstellen	5
Autorisation	5	Toelating tot drukken	5
d'impression			
Prises en considération	15	Inoverwegingnemingen	15
Retrait d'une	31	Intrekking van een	31
proposition de loi		wetsvoorstel	
<b>COUR CONSTITUTIONNELLE</b>	<b>32</b>	<b>GRONDWETTELJK HOF</b>	<b>32</b>
Arrêts	32	Arresten	32
Questions préjudiciales	32	Prejudiciële vragen	32
Conclusions des juges-	33	Conclusies van de rechters-	33
rapporteurs		verslaggevers	
<b>GOUVERNEMENT</b>	<b>33</b>	<b>REGERING</b>	<b>33</b>
Projets de loi	33	Wetsontwerpen	33
Budget - Redistribution	33	Begroting - Herverdeling van	33
d'allocations de base		basisallocaties	
<b>RAPPORTS DEPOSES EN VERTU</b>	<b>34</b>	<b>VERSLAGEN INGEDIEND</b>	<b>34</b>
<b>DE DISPOSITIONS LEGALES</b>		<b>KRACHTENS WETSBEPALINGEN</b>	
Service de médiation pour le	34	Ombudsdiest voor de	34
secteur postal		postsector	
Tribunal de première instance	35	Rechtbank van eerste aanleg te	35
de Bruxelles		Brussel	
<b>AUTRES RAPPORTS</b>	<b>35</b>	<b>ANDERE VERSLAGEN</b>	<b>35</b>
Centre fermé de Vottem	35	Gesloten Centrum te Vottem	35
<b>PARLEMENT EUROPEEN</b>	<b>35</b>	<b>EUROPEES PARLEMENT</b>	<b>35</b>
Résolutions et décision	35	Resoluties en besluit	35

**COMMUNICATIONS A LA  
SEANCE PLENIERE**

jeudi 25 NOVEMBRE 2010

CHAMBRE

Commissions

Composition commissions

(application de l'article 157.6 du Règlement)

**MEDEDELINGEN AAN DE  
PLENUMVERGADERING**

donderdag 25 NOVEMBER 2010

KAMER

Commissies

Samenstelling van commissies

(toepassing van artikel 157.6 van het Reglement)

*MODIFICATIONS PROPOSÉES PAR LE GROUPE PS :*

*WIJZIGINGEN VOORGESTELD DOOR DE PS-FRACTIE :*

**Commission spéciale chargée d'examiner les conditions de sécurité du rail en Belgique à la suite du dramatique accident survenu à Buizingen**

**Bijzondere commissie belast met het onderzoek naar de veiligheid van het spoorwegennet in België naar aanleiding van het dramatisch treinongeval in Buizingen**

*Membres effectifs*

*Effectieve leden*

Remplacer Mme Karine Lalieux par M. Rachid Madrane.

Mevrouw Karine Lalieux vervangen door de heer Rachid Madrane.

*Membres suppléants*

*Plaatsvervangers*

Remplacer M. Rachid Madrane par Mme Karine Lalieux.

De heer Rachid Madrane vervangen door mevrouw Karine Lalieux.

*MODIFICATIONS PROPOSÉES PAR LE GROUPE CD&V :*

*WIJZIGINGEN VOORGESTELD DOOR DE CD&V-FRACTIE :*

**Commission spéciale chargée d'examiner les conditions de sécurité du rail en Belgique à la suite du dramatique accident survenu à Buizingen**

**Bijzondere commissie belast met het onderzoek naar de veiligheid van het spoorwegennet in België naar aanleiding van het dramatisch treinongeval in Buizingen**

*Membres effectifs*

*Effectieve leden*

Remplacer M. Raf Terwegen par Mme Nahima Lanjri.

De heer Raf Terwegen vervangen door mevrouw Nahima Lanjri.

*Membres suppléants*

*Plaatsvervangers*

Remplacer Mme Nahima Lanjri par M. Raf Terwegen.

Mevrouw Nahima Lanjri vervangen door de heer Raf Terwegen.

Rapports

Verslagen

Les rapports suivants ont été déposés : au nom de la commission chargée des Problèmes de droit commercial et économique, par M. Bruno Tuybens, sur le projet de loi concernant l'exercice de certains droits des actionnaires de sociétés cotées : n° 421/3.

Volgende verslagen werden ingediend : namens de commissie belast met de Problemen inzake handels- en economisch recht, door de heer Bruno Tuybens, over het wetsontwerp betreffende de uitoefening van bepaalde rechten van aandeelhouders van genoteerde vennootschappen : nr. 421/3.

au nom de la commission de la Justice,

- par Mme Sabien Lahaye-Battheu, sur le projet de loi modifiant l'article 47octies du Code d'instruction criminelle concernant la collaboration avec des agents infiltrés étrangers : n° 445/2.
- par Mme Marie-Christine Marghem et M. Renaat Landuyt, sur les auditions sur le rapport de la Commission de traitement des plaintes pour abus sexuels dans le cadre d'une relation pastorale : n° 643/1.

namens de commissie voor de Justitie,

- door mevrouw Sabien Lahaye-Battheu, over het wetsontwerp houdende wijziging van artikel 47octies van het Wetboek van Strafvordering betreffende de samenwerking met buitenlandse infiltranten : nr. 445/2.
- door mevrouw Marie-Christine Marghem en de heer Renaat Landuyt, over de hoorzittingen over het verslag van de Commissie voor de behandeling van klachten wegens seksueel misbruik in een pastorale relatie : nr. 643/1.

### Propositions

#### Autorisation d'impression

1. Proposition de résolution (M. Gerolf Annemans et consorts) relative au maintien de l'embargo sur les armes décrété par l'Union européenne à l'encontre de la République populaire de Chine, n° 543/1.
2. Proposition de résolution (M. Filip De Man et consorts) relative à l'exclusion des personnes possédant la double nationalité des fonctions gouvernementales et d'autres fonctions d'autorité publiques, n° 544/1.
3. Proposition de résolution (M. Gerolf Annemans et consorts) visant à instituer une enquête internationale sur l'existence présumée de camps d'extermination et de trafics d'organes humains en République populaire de Chine, n° 545/1.
4. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et Mme Jacqueline Galant) rétablissant l'article 134 du Code d'instruction criminelle en vue d'accélérer le traitement de certains dossiers pénaux, n° 546/1.
5. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem et consorts) modifiant la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive ainsi que la loi du 13 mars 1973 relative à l'indemnité en cas de détention préventive inopérante, n° 547/1.
6. Proposition de loi (M. François-Xavier de Donnea et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 afin d'instaurer diverses mesures fiscales en faveur des activités artistiques, n° 548/1.
7. Proposition de loi (M. François-Xavier de Donnea et consorts) relative au mécénat, n° 549/1.
8. Proposition de loi (Mme Jacqueline Galant et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 afin de stimuler le recours aux chèques sport et culture, n° 550/1.
9. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) relative à la location de kots d'étudiants,

### Voorstellen

#### Toelating tot drukken

1. Voorstel van resolutie (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot het behoud van het wapenembargo van de Europese Unie tegen de Volksrepubliek China, nr. 543/1.
2. Voorstel van resolutie (de heer Filip De Man c.s.) betreffende de uitsluiting van personen met de dubbele nationaliteit van regeringsfuncties en andere openbare gezagsfuncties, nr. 544/1.
3. Voorstel van resolutie (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot instelling van een internationaal onderzoek naar vermeende uitroeingskampen en illegale handel in menselijke organen in de Volksrepubliek China, nr. 545/1.
4. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine en mevrouw Jacqueline Galant) tot herstel, in een nieuwe lezing, van artikel 134 van het Wetboek van strafvordering teneinde de behandeling van bepaalde strafrechtelijke dossiers te bespoedigen, nr. 546/1.
5. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem c.s.) tot wijziging van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis en van de wet van 13 maart 1973 betreffende de vergoeding voor onwerkzame voorlopige hechtenis, nr. 547/1.
6. Wetsvoorstel (de heer François-Xavier de Donnea c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde diverse fiscale maatregelen ten gunste van artistieke activiteiten in te voeren, nr. 548/1.
7. Wetsvoorstel (de heer François-Xavier de Donnea c.s.) betreffende het mécénat, nr. 549/1.
8. Wetsvoorstel (mevrouw Jacqueline Galant c.s.) houdende wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde het gebruik van sport- en cultuurcheques aan te moedigen, nr. 550/1.
9. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) betreffende de huur van studentenkamers,

n° 551/1.

10. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven et consorts) modifiant la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées en ce qui concerne la date de prise de cours d'une nouvelle décision, n° 558/1.

11. Proposition de loi (M. Hans Bonte et consorts) modifiant l'arrêté royal du 10 août 1998 instaurant un droit à l'interruption de carrière pour l'assistance ou l'octroi de soins à un membre du ménage ou de la famille gravement malade en ce qui concerne l'octroi du droit à la réduction des prestations de travail aux travailleurs des PME, n° 559/1.

12. Proposition de loi (M. Hans Bonte et consorts) modifiant la loi du 26 juin 2002 relative aux fermetures d'entreprises, en vue d'octroyer l'indemnité de fermeture aux travailleurs occupés dans de petites entreprises, n° 560/1.

13. Proposition de loi (M. Hans Bonte et consorts) instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et de réduction des prestations de travail à un mi-temps, n° 561/1.

14. Proposition de loi (M. Hans Bonte et consorts) modifiant la législation relative au salaire garanti et supprimant le jour de carence, n° 562/1.

15. Proposition de loi (M. Hans Bonte et consorts) modifiant la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail en vue d'instaurer une suspension du délai de préavis pendant une grève, n° 563/1.

16. Proposition de loi (M. Hans Bonte et consorts) modifiant la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail en ce qui concerne le délai de préavis des ouvriers, n° 564/1.

17. Proposition de loi (M. Hans Bonte et consorts) attribuant des titres-services gratuits aux familles monoparentales à revenus modestes, n° 565/1.

18. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten et consorts) modifiant la loi du 8 décembre 2006 établissant un prélèvement visant à lutter contre la non-utilisation d'un site de production d'électricité par un producteur en vue d'instaurer un impôt communal complémentaire, n° 566/1.

19. Proposition de loi (Mme Nathalie Muylle et consorts) modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux en ce qui concerne le taux de TVA relatif à la livraison de plantes et de fleurs, n° 567/1.

20. Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri et consorts) modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 en ce qui concerne

nr. 551/1.

10. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven c.s.) tot wijziging van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap met betrekking tot de uitwerkingsdatum van een nieuwe beslissing, nr. 558/1.

11. Wetsvoorstel (de heer Hans Bonte c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 tot invoering van een recht op loopbaanonderbreking voor bijstand of verzorging van een zwaar ziek gezins- of familielid voor wat betreft de toekenning van het recht op vermindering van arbeidsprestaties aan werknemers van kmo's, nr. 559/1.

12. Wetsvoorstel (de heer Hans Bonte c.s.) tot wijziging van de wet van 26 juni 2002 betreffende de sluiting van de ondernemingen met het oog op de toekenning van de sluitingsvergoeding aan werknemers in kleine ondernemingen, nr. 560/1.

13. Wetsvoorstel (de heer Hans Bonte c.s.) tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, nr. 561/1.

14. Wetsvoorstel (de heer Hans Bonte c.s.) tot wijziging van de wetgeving inzake gewaarborgd loon en tot afschaffing van de carensdag, nr. 562/1.

15. Wetsvoorstel (de heer Hans Bonte c.s.) tot wijziging van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten met het oog op de invoering van een schorsing van de opzeggingstermijn tijdens een staking, nr. 563/1.

16. Wetsvoorstel (de heer Hans Bonte c.s.) tot wijziging van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten voor wat betreft de opzeggingstermijn voor werklieden, nr. 564/1.

17. Wetsvoorstel (de heer Hans Bonte c.s.) tot toekenning van gratis dienstencheques aan eenoudergezinnen met een bescheiden inkomen, nr. 565/1.

18. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten c.s.) tot wijziging van de wet van 8 december 2006 tot vaststelling van een heffing ter bestrijding van het niet benutten van een site voor de productie van elektriciteit door een producent met het oog op de invoering van een gemeentelijke aanvullende heffing, nr. 566/1.

19. Wetsvoorstel (mevrouw Nathalie Muylle c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven inzake het btw-tarief voor de levering van planten en bloemen, nr. 567/1.

20. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri c.s.) tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wat

les différentes qualités de "personne à charge", n° 568/1.

21. Proposition de loi (Mme Liesbeth Van der Auwera) complétant la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre en vue d'améliorer la situation juridique de l'assuré dans le cadre d'une assurance maladie complémentaire, n° 569/1.

22. Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri et consorts) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne les conditions dont est assorti le regroupement familial des ressortissants belges, n° 570/1.

23. Proposition (M. Gerolf Annemans, Mme Rita De Bont et MM. Bert Schoofs et Filip De Man) de modification de l'article 40 du Règlement de la Chambre des représentants en vue de limiter les vacances parlementaires à quatre semaines, n° 571/1.

24. Proposition de loi (Mme Sonja Becq et consorts) modifiant, en ce qui concerne les coparents, la législation afférente au congé de paternité, n° 573/1.

25. Proposition de loi (M. Theo Francken et consorts) modifiant le Code de la nationalité belge, n° 574/1.

26. Proposition de résolution (Mme Nahima Lanjri et consorts) relative à la nécessité d'élaborer un plan d'approche pour les incendies d'amiante, n° 575/1.

27. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten et consorts) relative à l'analyse par la Cour des comptes des conséquences budgétaires et macroéconomiques des programmes électoraux présentés par les partis politiques lors de l'élection de la Chambre, du Sénat et du Parlement de la Communauté germanophone, n° 576/1.

28. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten et consorts) relative à l'analyse par la Cour des comptes des conséquences budgétaires et macroéconomiques des programmes électoraux présentés par les partis politiques lors de l'élection du Parlement flamand, du Parlement de la Région wallonne, du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et du Parlement de la Communauté française, n° 577/1.

29. Proposition de loi (MM. Servais Verherstraeten et Raf Terwingen) modifiant le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne la lecture des procès-verbaux, n° 578/1.

30. Proposition de loi (Mme Nathalie Muylle et consorts) modifiant l'article 85 du Code pénal, n° 579/1.

31. Proposition de loi (Mme Rita De Bont et

betreft de verscheidene hoedanigheden als persoon ten laste, nr. 568/1.

21. Wetsvoorstel (mevrouw Liesbeth Van der Auwera) tot aanvulling van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, met het oog op de verbetering van de rechtspositie van de verzekerde in het kader van een aanvullende ziekteverzekering, nr. 569/1.

22. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri c.s.) tot wijziging van de wet van 15 decembre 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen voor wat betreft de voorwaarden tot gezinsherening door Belgische onderdanen, nr. 570/1.

23. Voorstel (de heer Gerolf Annemans, mevrouw Rita De Bont en de heren Bert Schoofs en Filip De Man) tot wijziging van artikel 40 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers, met het oog op de beperking van het parlementair zomerreces tot vier weken, nr. 571/1.

24. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq c.s.) tot wijziging, wat betreft de meeouders, van de wetgeving inzake het geboorteverlof, nr. 573/1.

25. Wetsvoorstel (de heer Theo Francken c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit, nr. 574/1.

26. Voorstel van resolutie (mevrouw Nahima Lanjri c.s.) betreffende de noodzaak van een plan van aanpak bij asbestbranden, nr. 575/1.

27. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten c.s.) betreffende de doorlichting door het Rekenhof van de budgettaire en macro-economische gevolgen van de verkiezingsprogramma's van de politieke partijen bij verkiezingen voor de Kamer, de Senaat en het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap, nr. 576/1.

28. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten c.s.) betreffende de doorlichting door het Rekenhof van de budgettaire en macro-economische gevolgen van de verkiezingsprogramma's van de politieke partijen bij verkiezingen van het Vlaams Parlement, het Parlement van het Waalse Gewest, het Parlement van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest en het Parlement van de Franse Gemeenschap, nr. 577/1.

29. Wetsvoorstel (de heren Servais Verherstraeten en Raf Terwingen) tot wijziging van het Wetboek van strafvordering wat het voorlezen van de processen-verbaal betreft, nr. 578/1.

30. Wetsvoorstel (mevrouw Nathalie Muylle c.s.) tot wijziging van artikel 85 van het Strafwetboek, nr. 579/1.

31. Wetsvoorstel (mevrouw Rita De Bont c.s.) tot

- consorts) modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux, n° 580/1.
32. Proposition de loi (Mme Rita De Bont et consorts) interdisant les abattages rituels d'animaux sans étourdissement, n° 581/1.
33. Proposition de loi (Mme Maya Detiège et consorts) généralisant le régime du tiers-payant, n° 582/1.
34. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir et consorts) modifiant la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail en vue d'instituer la représentation des travailleurs dans les petites et moyennes entreprises, n° 583/1.
35. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven et Mmes Meryame Kitir et Karin Temmerman) modifiant la législation relative au congé d'adoption, n° 584/1.
36. Proposition de loi (MM. Peter Vanvelthoven et Bruno Tobback) modifiant, en ce qui concerne les conditions de paiement, l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, n° 585/1.
37. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir et consorts) modifiant la réglementation en vue de garantir le double pécule de vacances et la prime de fin d'année aux travailleurs en incapacité de travail qui reprennent le travail dans le cadre de la "reprise du travail progressive", n° 586/1.
38. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir et consorts) modifiant, en vue de promouvoir la réinsertion socioprofessionnelle des travailleurs indépendants en incapacité de travail, l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants, n° 587/1.
39. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir et consorts) modifiant l'arrêté royal du 2 janvier 1991 relatif à l'octroi d'allocations d'interruption, n° 588/1.
40. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir et consorts) visant à adapter la législation relative aux allocations aux personnes handicapées et aux allocations familiales à la suite de la fixation de la majorité civile à dix-huit ans, n° 589/1.
41. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir et consorts) modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 en ce qui concerne les jours de carence, n° 590/1.
42. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir et consorts) modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren, nr. 580/1.
32. Wetsvoorstel (mevrouw Rita De Bont c.s.) strekkende tot een verbod op het onverdoofd ritueel slachten van dieren, nr. 581/1.
33. Wetsvoorstel (mevrouw Maya Detiège c.s.) ter veralgemeening van de derdebetalersregeling, nr. 582/1.
34. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir c.s.) tot wijziging van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, met het oog op de instelling van de vertegenwoordiging van de werknemers in de kleine en middelgrote ondernemingen, nr. 583/1.
35. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven en de dames Meryame Kitir en Karin Temmerman) tot wijziging van de wetgeving betreffende het adoptieverlof, nr. 584/1.
36. Wetsvoorstel (de heren Peter Vanvelthoven en Bruno Tobback) tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers wat de betalingsvoorwaarden betreft, nr. 585/1.
37. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir c.s.) tot wijziging van de regelgeving wat betreft het waarborgen aan werknemers met een arbeidsongeschiktheid die het werk hervatten in het kader van "progressieve tewerkstelling" van het dubbel vakantiegeld en van de eindejaarpremie, nr. 586/1.
38. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten met het oog op de bevordering van de socio-professionele reïntegratie van zelfstandigen met een arbeidsongeschiktheid, nr. 587/1.
39. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 januari 1991 betreffende de toekenning van onderbrekingsuitkeringen, nr. 588/1.
40. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir c.s.) tot aanpassing van de wetgeving betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap en betreffende de kinderbijslag aan de burgerlijke meerderjarigheid van achttien jaar, nr. 589/1.
41. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir c.s.) tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994 wat betreft de carensdagen, nr. 590/1.
42. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir c.s.) tot

consorts) modifiant l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, n° 591/1.

43. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir et consorts) adaptant automatiquement les allocations familiales à l'évolution des plafonds de revenus, n° 592/1.

44. Proposition de loi (Mme Gwendolyn Rutten et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les libéralités faites aux institutions qui assistent les patients, n° 593/1.

45. Proposition de loi (Mme Gwendolyn Rutten et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la réduction d'impôt pour les travaux de rénovation effectués dans des habitations privées, n° 594/1.

46. Proposition de loi (Mme Karin Temmerman et M. Renaat Landuyt) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en vue de supprimer les effets liés à la cohabitation légale en matière de droit de séjour, n° 595/1.

47. Proposition de loi (M. Theo Francken et Mmes Sarah Smeyers et Daphné Dumery) modifiant, en ce qui concerne le regroupement familial, la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, n° 596/1.

48. Proposition de loi (M. Yvan Mayeur et Mme Marie-Claire Lambert) modifiant la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'action sociale, n° 597/1.

49. Proposition de résolution (M. Olivier Maingain et consorts) visant à prévenir les "crimes d'honneur", n° 598/1.

50. Proposition de loi (MM. Philippe Goffin et Damien Thiéry) complétant l'article 176/2, 1° du Code des droits et taxes divers afin d'exonérer de la taxe sur les opérations d'assurance les primes des contrats d'assurance-caution, n° 599/1.

51. Proposition de loi (Mme Nadia Sminate et consorts) modifiant la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs en ce qui concerne l'emploi supplémentaire lors de journées portes ouvertes ou d'ouvertures, n° 600/1.

52. Proposition de loi (Mme Jacqueline Galant et consorts) modifiant le Code de la Nationalité, n° 601/1.

53. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck et

wijziging van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, nr. 591/1.

43. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir c.s.) betreffende de automatische aanpassing van de kinderbijslag aan de evolutie van de inkomensgrenzen, nr. 592/1.

44. Wetsvoorstel (mevrouw Gwendolyn Rutten c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat betreft de giften aan instellingen die patiënten bijstaan, nr. 593/1.

45. Wetsvoorstel (mevrouw Gwendolyn Rutten c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de belastingvermindering voor verbouwingswerken aan private woningen betreft, nr. 594/1.

46. Wetsvoorstel (mevrouw Karin Temmerman en de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat de afschaffing van de verblijfsrechtelijke gevolgen gekoppeld aan het wettelijk samenwonen betreft, nr. 595/1.

47. Wetsvoorstel (de heer Theo Francken en de dames Sarah Smeyers en Daphné Dumery) tot wijziging, wat betreft de gezinshereniging, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, nr. 596/1.

48. Wetsvoorstel (de heer Yvan Mayeur en mevrouw Marie-Claire Lambert) tot wijziging van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn, nr. 597/1.

49. Voorstel van resolutie (de heer Olivier Maingain c.s.) ertoe strekkende "erewraak" te voorkomen, nr. 598/1.

50. Wetsvoorstel (de heren Philippe Goffin en Damien Thiéry) tot aanvulling van artikel 176/2, 1°, van het Wetboek diverse rechten en takken, teneinde de premies voor borgtochtverzekerings-overeenkomsten vrij te stellen van de taks op de verzekeringsverrichtingen, nr. 599/1.

51. Wetsvoorstel (mevrouw Nadia Sminate c.s.) tot wijziging van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders wat de bijkomende tewerkstelling bij open dagen of openingen betreft, nr. 600/1.

52. Wetsvoorstel (mevrouw Jacqueline Galant c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de Belgische Nationaliteit, nr. 601/1.

53. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck c.s.)

- consorts) relative à la publicité concernant les motocyclettes, n° 602/1.
54. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) visant à mettre en place des commissaires généraux aux droits des victimes, n° 603/1.
55. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) visant à compléter la loi du 16 février 1994 régissant le contrat d'organisation de voyages et le contrat d'intermédiaire de voyages en vue de permettre aux consommateurs d'être mieux informés sur le type d'avion qui va les transporter, n° 604/1.
56. Proposition de résolution (M. Daniel Bacquelaine et consorts) visant à la simplification administrative de la publication au greffe dans le cadre de la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations, n° 605/1.
57. Proposition de loi (Mme Nadia Sminate et consorts) modifiant la réglementation en ce qui concerne le volontariat exercé par des personnes en incapacité de travail, n° 606/1.
58. Proposition de résolution (M. François-Xavier de Donnea et consorts) relative à la création d'un organe public indépendant de contrôle des nuisances sonores liées au survol des habitations à partir de l'aéroport de Bruxelles-National, n° 607/1.
59. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine en vue de rendre obligatoire le suivi d'une guidance ou d'un traitement en cas de condamnation pour une infraction à caractère sexuel commise sur une personne mineure, n° 608/1.
60. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) visant à introduire la possibilité de recourir à un dispositif de surveillance électronique et à un traitement pharmacologique hormonal des agresseurs sexuels remis en liberté, n° 609/1.
61. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-capitale et des membres bruxellois du Conseil flamand et la loi du 6 juillet 1990 réglant les modalités de l'élection du conseil de la Communauté germanophone, en vue d'octroyer le droit de vote aux Belges résidant à l'étranger pour l'élection du Conseil régional wallon et du Parlement flamand, du Conseil régional Bruxellois et du Conseil de la Communauté germanophone, n° 610/1.
- betreffende de reclame voor motorfietsen, nr. 602/1.
54. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot instelling van commissarissen-generaal voor de slachtofferrechten, nr. 603/1.
55. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot aanvulling van de wet van 16 februari 1994 tot regeling van het contract tot reisorganisatie en reisbemiddeling, met het oog op een betere informatieverstrekking aan de consumenten over het type vliegtuig dat hen zal vervoeren, nr. 604/1.
56. Voorstel van resolutie (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) betreffende een administratieve vereenvoudiging van de openbaarmaking op de griffie, overeenkomstig de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen, n° 605/1.
57. Wetsvoorstel (mevrouw Nadia Sminate c.s.) tot wijziging van de regelgeving wat het vrijwilligerswerk van personen met een arbeidsongeschiktheid betreft, nr. 606/1.
58. Voorstel van resolutie (de heer François-Xavier de Donnea c.s.) betreffende de oprichting van een onafhankelijk openbaar orgaan belast met de controle op de bovenwoongebieden door het luchtverkeer vanop de luchthaven van Zaventem veroorzaakte geluidshinder, nr. 607/1.
59. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, teneinde in geval van veroordeling wegens seksueel misbruik van een minderjarige het volgen van een begeleiding of van een behandeling verplicht te maken, nr. 608/1.
60. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) teneinde elektronisch toezicht op en hormonale farmacologische behandeling van in vrijheid gestelde seksuele delinquenten mogelijk te maken, nr. 609/1.
61. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, de wet van 12 januari 1989 tot regeling van de wijze waarop de Brusselse Hoofdstedelijke Raad en de Brusselse leden van de Vlaamse Raad verkozen worden en de wet van 6 juli 1990 tot regeling van de wijze waarop de Raad van de Duitstalige Gemeenschap wordt verkozen, om stemrecht toe te kennen aan de Belgen die in het buitenland verblijven, voor de verkiezing van respectievelijk het Vlaams Parlement, de Waalse Gewestraad en de Brusselse Hoofdstedelijke Raad en de Raad van

62. Proposition de loi spéciale (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises en vue d'octroyer le droit de vote aux Belges résidant à l'étranger pour l'élection du Conseil régional wallon et du Parlement flamand d'une part, et pour l'élection du Conseil régional bruxellois d'autre part, n° 611/1.

63. Proposition de loi (Mme Valérie De Bue et consorts) modifiant l'article 216bis du Code d'instruction criminelle ainsi que les lois relatives à la police de la circulation routière, coordonnées le 16 mars 1968, en vue de permettre au ministère public de proposer une réponse alternative aux poursuites judiciaires traditionnelles en matière de roulage, n° 612/1.

64. Proposition de résolution (M. Daniel Bacquelaine et consorts) visant à une meilleure prise en compte du secteur associatif belge, n° 613/1.

65. Proposition de loi (MM. Christian Brotcorne, Joseph Arens et Christophe Bastin) modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques en vue d'assurer une meilleure protection de la vie privée pour les "services à données de localisation" ou services de "géolocalisation" par téléphone portable, n° 615/1.

66. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant le Code pénal en vue d'ériger en infraction le fait de masquer son identité dans le but de commettre des infractions, n° 616/1.

67. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et Mme Corinne De Permentier) modifiant l'article 76 du Code judiciaire en vue d'organiser les audiences du tribunal de l'application des peines uniquement dans les palais de justice, n° 617/1.

68. Proposition de loi (M. Bert Schoofs et consorts) instaurant le Code de la citoyenneté, n° 618/1.

69. Proposition de loi (M. Bruno Tuybens) modifiant le Code des sociétés en ce qui concerne l'interdiction de la rémunération liée aux actions des administrateurs non exécutifs d'entreprises cotées en bourse, n° 619/1.

70. Proposition de loi (M. Bruno Tuybens) instaurant un impôt sur la rémunération liée aux actions des administrateurs non exécutifs, parmi lesquels les administrateurs non exécutifs, d'entreprises cotées en bourse, n° 620/1.

71. Proposition de résolution (Mme Valérie De Bue et consorts) visant à lutter contre l'écart salarial entre les hommes et les femmes,

de Duitstalige Gemeenschap, nr. 610/1.

62. Voorstel van bijzondere wet (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, teneinde het stemrecht toe te kennen aan de Belgen die in het buitenland verblijven, voor de verkiezing van het Vlaams Parlement en de Waalse Gewestraad enerzijds, en voor de verkiezing van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad anderzijds, nr. 611/1.

63. Wetsvoorstel (mevrouw Valérie De Bue c.s.) tot wijziging van artikel 216bis van het Wetboek van strafvordering, alsook van de wetten betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, teneinde het openbaar ministerie de mogelijkheid te bieden inzake verkeersvertredingen een alternatieve maatregel voor te stellen, in plaats van de gebruikelijke gerechtelijke vervolging, nr. 612/1.

64. Voorstel van resolutie (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) teneinde beter rekening te houden met de Belgische verenigingssector, nr. 613/1.

65. Wetsvoorstel (de heren Christian Brotcorne, Joseph Arens en Christophe Bastin) tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, teneinde de persoonlijke levenssfeer beter te beschermen in het kader van de op locatiegegevens gebaseerde diensten of de locatiediensten via mobiele telefoon, nr. 615/1.

66. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van het Strafwetboek, teneinde onherkenbaarmaking met de bedoeling misdrijven te plegen, strafbaar te stellen, nr. 616/1.

67. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine en mevrouw Corinne De Permentier) tot wijziging van artikel 76 van het Gerechtelijk Wetboek teneinde de terechtzittingen van de strafuitvoeringsrechtbanken uitsluitend in de gerechtsgebouwen te organiseren, nr. 617/1.

68. Wetsvoorstel (de heer Bert Schoofs c.s.) tot invoering van het Staatsburgerschapswetboek, nr. 618/1.

69. Wetsvoorstel (de heer Bruno Tuybens) tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen wat betreft het verbod op aandelengerelateerde verloning van niet-uitvoerende bestuurders van beursgenoteerde ondernemingen, nr. 619/1.

70. Wetsvoorstel (de heer Bruno Tuybens) tot invoering van een belasting op aandelengerelateerde verloning van niet-uitvoerende bestuurders, waaronder de niet-uitvoerende bestuurders, van beursgenoteerde ondernemingen, nr. 620/1.

71. Voorstel van resolutie (mevrouw Valérie De Bue c.s.) over het dichten van de loonkloof tussen mannen en vrouwen, nr. 621/1.

n° 621/1.

72. Proposition de loi (Mme Corinne De Permentier et consorts) modifiant le Code civil, la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques et l'arrêté royal du 10 décembre 1996 relatif aux pièces et certificats d'identité pour enfants de moins de douze ans, afin de prévenir l'enlèvement parental international d'enfants, n° 622/1.

72. Wetsvoorstel (mevrouw Corinne De Permentier c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek, de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen en de identiteitskaarten alsmede het koninklijk besluit van 10 december 1996 betreffende de identiteitsstukken en –bewijzen voor kinderen onder de twaalf jaar, ter voorkoming van internationale kinderontvoeringen door een ouder, nr. 622/1.

73. Proposition de loi spéciale (M. Gerolf Annemans et Mmes Rita De Bont et Barbara Pas) modifiant l'article 6 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, en ce qui concerne les chemins de fer, n° 623/1.

73. Voorstel van bijzondere wet (de heer Gerolf Annemans en de dames Rita De Bont en Barbara Pas) tot wijziging van artikel 6 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen wat betreft de spoorwegen, nr. 623/1.

74. Proposition de loi (M. Gerolf Annemans, Mme Alexandre Colen et MM. Bert Schoofs et Peter Logghe) modifiant le Code civil en vue d'accorder la personnalité civile à l'enfant à naître, n° 624/1.

74. Wetsvoorstel (de heer Gerolf Annemans, mevrouw Alexandra Colen en de heren Bert Schoofs en Peter Logghe) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat betreft het verlenen van rechtspersoonlijkheid aan het ongeboren kind, nr. 624/1.

75. Proposition de loi (Mmes Maya Detiège et Meryame Kitir) modifiant la réglementation relative aux jours fériés en vue de faire du 8 mars un jour férié supplémentaire, n° 625/1.

75. Wetsvoorstel (de dames Maya Detiège en Meryame Kitir) tot wijziging van de regelgeving betreffende de feestdagen met het oog op de invoering van 8 maart als extra feestdag, nr. 625/1.

76. Proposition de loi (Mme Maya Detiège et consorts) relative à l'égalité salariale entre les hommes et les femmes, entre les travailleurs allochtones et autochtones et entre les travailleurs atteints d'un handicap et les travailleurs sans handicap, n° 626/1.

76. Wetsvoorstel (mevrouw Maya Detiège c.s.) strekkende tot gelijkstelling van de lonen tussen mannen en vrouwen, allochtone en autochtone werknemers en werknemers met en zonder handicap, nr. 626/1.

77. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant la loi du 21 mars 1964 relative aux traitements des membres de la Cour des comptes et la loi du 22 mars 1995 instaurant des médiateurs fédéraux, n° 627/1.

77. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de wet van 21 maart 1964 betreffende de wedden van de leden van het Rekenhof en van de wet van 22 maart 1995 tot instelling van federale ombudsmannen, nr. 627/1.

78. Proposition (M. Filip De Man et consorts) de déclaration de révision de l'article 110 de la Constitution en ce qui concerne le droit de grâce, n° 628/1.

78. Voorstel (de heer Filip De Man c.s.) van verklaring tot herziening van artikel 110 van de Grondwet wat betreft het genaderecht, nr. 628/1.

79. Proposition de loi (Mme Barbara Pas et consorts) modifiant la loi du 3 mai 1880 sur les enquêtes parlementaires, n° 629/1.

79. Wetsvoorstel (mevrouw Barbara Pas c.s.) tot wijziging van de wet van 3 mei 1880 op het parlementair onderzoek, nr. 629/1.

80. Proposition de loi (M. Dirk Van der Maele et consorts) instaurant la règle *una via* dans les affaires pénales fiscales et instituant un auditiorat fiscal et un comité F, n° 630/1.

80. Wetsvoorstel (de heer Dirk Van der Maele c.s.) tot invoering van de *una via*-regel in fiscale strafzaken, de oprichting van een fiscaal auditioraat en de oprichting van een comité F, nr. 630/1.

81. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri et Sonja Becq et M. Stefaan Vercamer) modifiant la législation en vue d'étendre le droit au congé de paternité, n° 631/1.

81. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri en Sonja Becq en de heer Stefaan Vercamer) tot wijziging van de wetgeving wat de uitbreiding van het recht op vaderschapsverlof betreft, nr. 631/1.

82. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri et Sonja Becq et M. Stefaan Vercamer) modifiant la législation en ce qui concerne la protection du congé de paternité, n° 632/1.

82. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri en Sonja Becq en de heer Stefaan Vercamer) tot wijziging van de wetgeving wat de bescherming van het vaderschapsverlof betreft, nr. 632/1.

83. Proposition de résolution (M. Joseph Arens) relative aux défis posés par l'émergence des médicaments de thérapie avancée, n° 633/1.
84. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem et consorts) modifiant l'article 143bis du Code judiciaire, n° 634/1.
85. Proposition de loi spéciale (MM. Olivier Maingain et Damien Thiéry) modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en ce qui concerne le cumul du mandat du Parlement de la Communauté française, du Parlement wallon, du Parlement flamand et du Parlement bruxellois avec d'autres fonctions, n° 635/1.
86. Proposition de loi spéciale (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en vue d'une nouvelle répartition des compétences en matière de protection de la jeunesse, n° 636/1.
87. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, en vue de la reconnaissance des organisations représentatives des cadres, n° 637/1.
88. Proposition de loi (M. David Clarinval et consorts) modifiant la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire et concernant le remboursement en situation de crise, n° 638/1.
89. Proposition de loi (Mme Corinne De Permentier et M. Daniel Bacquelaine) complétant le Code pénal en ce qui concerne l'évasion des détenus, n° 639/1.
90. Proposition de résolution (Mmes Corinne De Permentier et Jacqueline Galant) relative à l'échange d'informations extraites du casier judiciaire, n° 640/1.
91. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant diverses dispositions relatives au régime d'indemnisation des usagers de la route les plus vulnérables, n° 641/1.
92. Proposition de loi (Mme Valérie De Bue et consorts) modifiant le Code civil et le Code judiciaire, afin de garantir les droits des sous-locataires, n° 642/1.
93. Proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et Olivier Maingain) modifiant l'article 962 du Code judiciaire relatif à la qualification des médecins experts, n° 644/1.
94. Proposition de loi spéciale (M. Olivier Maingain et consorts) modifiant la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues en matière administrative en vue de supprimer la condition de résidence permettant d'accéder à l'enseignement en français organisé dans les communes périphériques, n° 646/1.
83. Voorstel van resolutie (de heer Joseph Arens) betreffende de uitdagingen die gepaard gaan met de opkomst van de geneesmiddelen voor geavanceerde therapie, nr. 633/1.
84. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem c.s.) tot wijziging van artikel 143bis van het Gerechtelijk Wetboek, nr. 634/1.
85. Voorstel van bijzondere wet (de heren Olivier Maingain en Damien Thiéry) tot wijziging van de wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, wat de cumulatie betreft van een mandaat in het Vlaams Parlement, het Parlement van de Franse Gemeenschap, het Waals Parlement en het Brussels Parlement met andere ambten, nr. 635/1.
86. Voorstel van bijzondere wet (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen met het oog op een nieuwe bevoegdhedsverdeling inzake jeugdbescherming, nr. 636/1.
87. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, met het oog op de erkenning van de representatieve vakbondsorganisaties van het kaderpersoneel, nr. 637/1.
88. Wetsvoorstel (de heer David Clarinval c.s.) tot wijziging van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet, betreffende de termijnaflossing in een crisissituatie, nr. 638/1.
89. Wetsvoorstel (mevrouw Corinne De Permentier en de heer Daniel Bacquelaine) tot aanvulling van het Strafwetboek wat de onvluchting van gevangenen betreft, nr. 639/1.
90. Voorstel van resolutie (de dames Corinne De Permentier en Jacqueline Galant) betreffende de uitwisseling van informatie uit het strafregister, nr. 640/1.
91. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de vergoedersregeling voor de meest kwetsbare weggebruikers, nr. 641/1.
92. Wetsvoorstel (mevrouw Valérie De Bue c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek en van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde de rechten van onderhuurders te waarborgen, nr. 642/1.
93. Wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en Olivier Maingain) tot wijziging van artikel 962 van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de kwalificatie van de geneesheren-deskundigen, nr. 644/1.
94. Voorstel van bijzondere wet (de heer Olivier Maingain c.s.) tot wijziging van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken ten einde de verblijfsvoorraarde af te schaffen die toegang verleent tot het in de randgemeenten georganiseerde Franstalig onderwijs, nr. 646/1.

95. Proposition de loi (MM. David Clarinval et Denis Ducarme) visant à prévoir des sanctions pénales pour les personnes qui de manière intentionnelle et répétitive ne paient pas leurs loyers, n° 647/1.
96. Proposition de résolution (Mme Maggie De Block et consorts) relative à la médecine personnalisée et aux défis pour notre système de soins de santé, n° 648/1.
97. Proposition de loi (M. Joseph George et Mme Catherine Fonck) modifiant le Code des sociétés et la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, n° 649/1.
98. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem et M. Olivier Maingain) modifiant le Code judiciaire en vue d'opter pour l'introduction de l'instance par voie de requête contradictoire en matière de copropriété, n° 650/1.
99. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem et M. Olivier Maingain) modifiant les articles 1344ter et 1344sexies du Code judiciaire afin d'améliorer le rôle dévolu aux centres publics d'action sociale en cas d'expulsion de locataires, n° 651/1.
100. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem et M. Olivier Maingain) insérant un chapitre VIbis portant statut des traducteurs et interprètes jurés dans la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, n° 652/1.
101. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem et M. Olivier Maingain) modifiant l'article 2277bis du Code civil, n° 653/1.
102. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem et M. Olivier Maingain) modifiant l'article 10 de la loi du 20 février 1991 relative aux baux à loyers, n° 654/1.
103. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem et M. Olivier Maingain) modifiant l'article 1057 du Code judiciaire, en ce qui concerne le contenu de l'acte d'appel, n° 655/1.
104. Proposition de loi (M. Willem-Frederik Schiltz et consorts) relative à la revente de titres d'accès à des événements culturels et sportifs, n° 656/1.
105. Proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et Denis Ducarme) insérant un article 556 dans le Code pénal visant à interdire l'intimidation au moyen de chiens, n° 657/1.
106. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et Mme Jacqueline Galant) modifiant l'article 4bis de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des Chambres fédérales ainsi
95. Wetsvoorstel (de heren David Clarinval en Denis Ducarme) tot instelling van strafsancties jegens personen die opzettelijk en herhaaldelijk verzuimen hun huurgeld te betalen, nr. 647/1.
96. Voorstel van resolutie (mevrouw Maggie De Block c.s.) betreffende gepersonaliseerde geneeskunde en de uitdagingen voor ons gezondheidszorgsysteem, nr. 648/1.
97. Wetsvoorstel (de heer Joseph George en mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen en van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, nr. 649/1.
98. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem en de heer Olivier Maingain) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde in geval van mede-eigendom een vordering te kunnen instellen bij een verzoekschrift op tegenspraak, nr. 650/1.
99. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem en de heer Olivier Maingain) tot wijziging van de artikelen 1344ter en 1344sexies van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde de centra voor maatschappelijk welzijn de hun toebedeelde rol beter te laten spelen ingeval huurders hun woning worden uitgezet, nr. 651/1.
100. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem en de heer Olivier Maingain) tot invoeging van een hoofdstuk VIbis houdende de rechtspositie van de beëdigd vertalers en tolken in de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, nr. 652/1.
101. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem en de heer Olivier Maingain) tot wijziging van artikel 2277bis van het Burgerlijk Wetboek, nr. 653/1.
102. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem en de heer Olivier Maingain) tot wijziging van artikel 10 van de huurwet van 20 februari 1991, nr. 654/1.
103. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem en de heer Olivier Maingain) tot wijziging van artikel 1057 van het Gerechtelijk Wetboek, met betrekking tot de inhoud van de akte van hoger beroep, nr. 655/1.
104. Wetsvoorstel (de heer Willem-Frederik Schiltz c.s.) betreffende de wederverkoop van toegangsbewijzen tot culturele en sportieve evenementen, nr. 656/1.
105. Wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en Denis Ducarme) tot invoeging van een artikel 556 in het Strafwetboek, teneinde intimidatie door middel van honden te verbieden, nr. 657/1.
106. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine en mevrouw Jacqueline Galant) tot wijziging van artikel 4bis van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de

qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques, n° 658/1.

107. Proposition de loi (Mme Jacqueline Galant et M. Damien Thiéry) modifiant l'article 113 du Code des impôts sur les revenus 1992 visant à augmenter la déductibilité des frais de garde d'enfants de 0 à 3 ans, n° 659/1.

108. Proposition de loi (M. Denis Ducarme et consorts) visant à instaurer la déductibilité fiscale totale des frais de représentation dans l'HORECA, n° 660/1.

109. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem et M. Olivier Maingain) modifiant le Code judiciaire en vue d'assurer la mobilité des magistrats auprès des tribunaux de police et des justices de paix, n° 661/1.

110. Proposition de loi (M. David Clarinval et Mme Valérie De Bue) visant à organiser l'information en cas d'appel public à la solidarité sociale, n° 662/1.

111. Proposition de loi (MM. François-Xavier de Donnea et Olivier Maingain) modifiant diverses lois afin de supprimer les fonctions de gouverneur et de vice-gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, n° 663/1.

112. Proposition de loi (M. Hagen Goyvaerts et consorts) limitant drastiquement le nombre de collaborateurs au sein des cellules stratégiques ministérielles, n° 664/1.

113. Proposition de loi (MM. Christian Brotcorne et Joseph Arens) modifiant les articles 322 et 374 du Code des impôts sur les revenus 1992 et insérant un article 333/1 afin d'assouplir les conditions permettant la levée du secret bancaire en matière d'impôts sur les revenus, n° 665/1.

fédérale Kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen, nr. 658/1.

107. Wetsvoorstel (mevrouw Jacqueline Galant en de heer Damien Thiéry) tot wijziging van artikel 113 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 om de aftrekbaarheid te verhogen van de opvang van kinderen van nul tot drie jaar, nr. 659/1.

108. Wetsvoorstel (de heer Denis Ducarme c.s.) tot instelling van de volledige fiscale aftrekbaarheid van de representatiekosten in de horecasector, nr. 660/1.

109. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem en de heer Olivier Maingain) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde te voorzien in de mobiliteit van de magistraten in de politierechtbanken en de vrederechten, nr. 661/1.

110. Wetsvoorstel (de heer David Clarinval en mevrouw Valérie De Bue) tot regeling van de voorlichting bij een openbare omroep tot sociale solidariteit, nr. 662/1.

111. Wetsvoorstel (de heren François-Xavier de Donnea en Olivier Maingain) tot wijziging van diverse wetten met het oog op de afschaffing van de ambten van gouverneur en vicegouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, nr. 663/1.

112. Wetsvoorstel (de heer Hagen Goyvaerts c.s.) tot drastische inperking van de ministeriële beleidscellen, nr. 664/1.

113. Wetsvoorstel (de heren Christian Brotcorne en Joseph Arens) tot wijziging van de artikelen 322 en 374 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en tot invoeging van een artikel 333/1, met het oog op de versoepeling van de voorwaarden om inzake inkomstenbelastingen het bankgeheim op te heffen, nr. 665/1.

### Prises en considération

1. Proposition de résolution (M. Wouter De Vriendt et Mme Maya Detiège et consorts) relative à la lutte contre la pauvreté, n° 532/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

2. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem) insérant un article 61<sup>septies</sup> dans le Code d'instruction criminelle afin d'organiser un recours contre le refus du juge d'instruction d'autoriser une inhumation ou une incinération, n° 533/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

3. Proposition de loi (M. François-Xavier de Donnea et consorts) modifiant la loi du 16 mars 1971 sur le travail en ce qui concerne la prestation des heures supplémentaires, n° 534/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

### Inoverwegingen

1. Voorstel van resolutie (de heer Wouter De Vriendt en mevrouw Maya Detiège c.s.) betreffende de strijd tegen de armoede, nr. 532/1.  
*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

2. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem) tot invoeging van een artikel 61<sup>septies</sup> in het Wetboek van strafvordering, teneinde te voorzien in een beroep tegen de weigering van de onderzoeksrechter een begraving of een verassing toe te staan, nr. 533/1.  
*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

3. Wetsvoorstel (de heer François-Xavier de Donnea c.s.) tot wijziging van de arbeidswet van 16 maart 1971, wat het maken van overuren betreft, nr. 534/1.  
*Verzonden naar de commissie voor de Sociale*

**Zaken**

4. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem) modifiant les articles 172, 203 et 373 du Code d'instruction criminelle afin de fixer le point de départ des délais de recours contre les décisions réputées contradictoires, n° 535/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

5. Proposition de résolution (Mme Valérie De Bue et consorts) relative à l'instauration de mesures fiscales et sociales soutenant les demandeurs d'emploi se réorientant volontairement dans un métier en pénurie ou dans une activité d'indépendant, n° 536/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

6. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) visant à garantir un service minimum dans le cadre des missions de service public et des missions d'intérêt général, n° 537/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

7. Proposition de résolution (M. Daniel Bacquelaine et consorts) relative aux barèmes d'honoraires des architectes, n° 538/1.

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

8. Proposition de loi (M. François-Xavier de Donnea et consorts) portant des dispositions fiscales, n° 539/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

9. Proposition de loi (M. François-Xavier de Donnea et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 afin d'étendre les avantages fiscaux liés aux libéralités en faveur de la recherche scientifique, n° 540/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

10. Proposition de résolution (Mme Rita De Bont et consorts) visant à soulever la problématique des "plaasmoorde" - assassinats systématiques de fermiers blancs et de leur famille - en Afrique du Sud, auprès du gouvernement sud-africain, du Conseil européen des ministres des Affaires étrangères et au sein des institutions internationales dont la Belgique fait partie, n° 541/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

11. Proposition de loi (M. Joseph Arens) modifiant l'article 17<sup>quater</sup> de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale

4. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem) tot wijziging van de artikelen 172, 203 en 373 van het Wetboek van strafvordering, ter bepaling van het ogenblik waarop de termijn ingaat waarbinnen hoger beroep wordt ingesteld tegen de beslissingen die geacht worden op tegenspraak te zijn, nr. 535/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

5. Voorstel van resolutie (mevrouw Valérie De Bue c.s.) betreffende de instelling van fiscale en sociale maatregelen als steun voor de werkzoekenden die zich vrijwillig heroriënteren naar een knelpuntberoep of een zelfstandigenactiviteit, nr. 536/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

6. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot waarborging van een minimumdienstverlening in het raam van opdrachten van openbare dienst en taken van algemeen belang, nr. 537/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

7. Voorstel van resolutie (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) betreffende de honorariumschalen van de architecten, nr. 538/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

8. Wetsvoorstel (de heer François-Xavier de Donnea c.s.) houdende fiscale bepalingen, nr. 539/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

9. Wetsvoorstel (de heer François-Xavier de Donnea c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde de fiscale voordelen bij giften voor wetenschappelijk onderzoek uit te breiden, nr. 540/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

10. Voorstel van resolutie (mevrouw Rita De Bont c.s.) teneinde de problematiek van de zogenaamde "plaasmoorde" - systematische moorden op blanke boeren en hun familie - in Zuid-Afrika aan te kaarten bij de Zuid-Afrikaanse regering, de Europese Raad van ministers van Buitenlandse Zaken en in de schoot van de internationale instellingen waarvan België lid is, nr. 541/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

11. Wetsvoorstel (de heer Joseph Arens) tot wijziging van artikel 17<sup>quater</sup> van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de

des travailleurs afin d'exonérer les pompiers volontaires de cotisations sociales, n° 542/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

12. Proposition de résolution (M. Gerolf Annemans et consorts) relative au maintien de l'embargo sur les armes décrété par l'Union européenne à l'encontre de la République populaire de Chine, n° 543/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

13. Proposition de résolution (M. Filip De Man et consorts) relative à l'exclusion des personnes possédant la double nationalité des fonctions gouvernementales et d'autres fonctions d'autorité publiques, n° 544/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

14. Proposition de résolution (M. Gerolf Annemans et consorts) visant à instituer une enquête internationale sur l'existence présumée de camps d'extermination et de trafics d'organes humains en République populaire de Chine, n° 545/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

15. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et Mme Jacqueline Galant) rétablissant l'article 134 du Code d'instruction criminelle en vue d'accélérer le traitement de certains dossiers pénaux, n° 546/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

16. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem et consorts) modifiant la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive ainsi que la loi du 13 mars 1973 relative à l'indemnité en cas de détention préventive inopérante, n° 547/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

17. Proposition de loi (M. François-Xavier de Donnea et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 afin d'instaurer diverses mesures fiscales en faveur des activités artistiques, n° 548/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

18. Proposition de loi (M. François-Xavier de Donnea et consorts) relative au mécénat, n° 549/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

19. Proposition de loi (Mme Jacqueline Galant et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 afin de stimuler le recours aux chèques sport et culture, n° 550/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

maatschappelijke zekerheid der arbeiders, teneinde de vrijwillige brandweerlieden vrij te stellen van sociale bijdragen, nr. 542/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

12. Voorstel van resolutie (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot het behoud van het wapenembargo van de Europese Unie tegen de Volksrepubliek China, nr. 543/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

13. Voorstel van resolutie (de heer Filip De Man c.s.) betreffende de uitsluiting van personen met de dubbele nationaliteit van regeringsfuncties en andere openbare gezagsfuncties, nr. 544/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

14. Voorstel van resolutie (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot instelling van een internationaal onderzoek naar vermeende uitroeiingskampen en illegale handel in menselijke organen in de Volksrepubliek China, nr. 545/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

15. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine en mevrouw Jacqueline Galant) tot herstel, in een nieuwe lezing, van artikel 134 van het Wetboek van strafvordering teneinde de behandeling van bepaalde strafrechtelijke dossiers te bespoedigen, nr. 546/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

16. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem c.s.) tot wijziging van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis en van de wet van 13 maart 1973 betreffende de vergoeding voor onwerkzame voorlopige hechtenis, nr. 547/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

17. Wetsvoorstel (de heer François-Xavier de Donnea c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde diverse fiscale maatregelen ten gunste van artistieke activiteiten in te voeren, nr. 548/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

18. Wetsvoorstel (de heer François-Xavier de Donnea c.s.) betreffende het mecenaat, nr. 549/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

19. Wetsvoorstel (mevrouw Jacqueline Galant c.s.) houdende wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde het gebruik van sport- en cultuurcheques aan te moedigen, nr. 550/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën*

***Budget***

20. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) relative à la location de kots d'étudiants, n° 551/1.

***Renvoi à la commission de la Justice***

21. Proposition de loi (M. Hans Bonte et consorts) modifiant l'arrêté royal du 10 août 1998 instaurant un droit à l'interruption de carrière pour l'assistance ou l'octroi de soins à un membre du ménage ou de la famille gravement malade en ce qui concerne l'octroi du droit à la réduction des prestations de travail aux travailleurs des PME, n° 559/1.

***Renvoi à la commission des Affaires sociales***

22. Proposition de loi (M. Hans Bonte et consorts) modifiant la loi du 26 juin 2002 relative aux fermetures d'entreprises, en vue d'octroyer l'indemnité de fermeture aux travailleurs occupés dans de petites entreprises, n° 560/1.

***Renvoi à la commission des Affaires sociales***

23. Proposition de loi (M. Hans Bonte et consorts) instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et de réduction des prestations de travail à un mi-temps, n° 561/1.

***Renvoi à la commission des Affaires sociales***

24. Proposition de loi (M. Hans Bonte et consorts) modifiant la législation relative au salaire garanti et supprimant le jour de carence, n° 562/1.

***Renvoi à la commission des Affaires sociales***

25. Proposition de loi (M. Hans Bonte et consorts) modifiant la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail en vue d'instaurer une suspension du délai de préavis pendant une grève, n° 563/1.

***Renvoi à la commission des Affaires sociales***

26. Proposition de loi (M. Hans Bonte et consorts) modifiant la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail en ce qui concerne le délai de préavis des ouvriers, n° 564/1.

***Renvoi à la commission des Affaires sociales***

27. Proposition de loi (M. Hans Bonte et consorts) attribuant des titres-services gratuits aux familles monoparentales à revenus modestes, n° 565/1.

***Renvoi à la commission des Affaires sociales***

28. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten et consorts) modifiant la loi du 8 décembre 2006 établissant un prélèvement visant à lutter contre la non-utilisation d'un site de production d'électricité par un producteur en vue d'instaurer un impôt communal complémentaire, n° 566/1.

***en de Begroting***

20. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) betreffende de huur van studentenkamers, nr. 551/1.

***Verzonden naar de commissie voor de Justitie***

21. Wetsvoorstel (de heer Hans Bonte c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 tot invoering van een recht op loopbaanonderbreking voor bijstand of verzorging van een zwaar ziek gezins- of familielid voor wat betreft de toekenning van het recht op vermindering van arbeidsprestaties aan werknemers van kmo's, nr. 559/1.

***Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken***

22. Wetsvoorstel (de heer Hans Bonte c.s.) tot wijziging van de wet van 26 juni 2002 betreffende de sluiting van de ondernemingen met het oog op de toekenning van de sluitingsvergoeding aan werknemers in kleine ondernemingen, nr. 560/1.

***Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken***

23. Wetsvoorstel (de heer Hans Bonte c.s.) tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, nr. 561/1.

***Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken***

24. Wetsvoorstel (de heer Hans Bonte c.s.) tot wijziging van de wetgeving inzake gewaarborgd loon en tot afschaffing van de carendag, nr. 562/1.

***Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken***

25. Wetsvoorstel (de heer Hans Bonte c.s.) tot wijziging van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten met het oog op de invoering van een schorsing van de opzeggingstermijn tijdens een staking, nr. 563/1.

***Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken***

26. Wetsvoorstel (de heer Hans Bonte c.s.) tot wijziging van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten voor wat betreft de opzeggingstermijn voor werklieden, nr. 564/1.

***Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken***

27. Wetsvoorstel (de heer Hans Bonte c.s.) tot toekenning van gratis dienstencheques aan eenoudergezinnen met een bescheiden inkomen, nr. 565/1.

***Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken***

28. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten c.s.) tot wijziging van de wet van 8 december 2006 tot vaststelling van een heffing ter bestrijding van het niet benutten van een site voor de productie van elektriciteit door een producent met het oog op de invoering van een

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

29. Proposition de loi (Mme Nathalie Muylle et consorts) modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux en ce qui concerne le taux de TVA relatif à la livraison de plantes et de fleurs, n° 567/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

30. Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri et consorts) modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 en ce qui concerne les différentes qualités de "personne à charge", n° 568/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

31. Proposition de loi (Mme Liesbeth Van der Auwera) complétant la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre en vue d'améliorer la situation juridique de l'assuré dans le cadre d'une assurance maladie complémentaire, n° 569/1.

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

32. Proposition (M. Gerolf Annemans, Mme Rita De Bont et MM. Bert Schoofs et Filip De Man) de modification de l'article 40 du Règlement de la Chambre des représentants en vue de limiter les vacances parlementaires à quatre semaines, n° 571/1.

*Renvoi à la commission spéciale du Règlement et de la Réforme du Travail parlementaire*

33. Proposition de résolution (Mme Nahima Lanjri et consorts) relative à la nécessité d'élaborer un plan d'approche pour les incendies d'amiante, n° 575/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

34. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten et consorts) relative à l'analyse par la Cour des comptes des conséquences budgétaires et macroéconomiques des programmes électoraux présentés par les partis politiques lors de l'élection de la Chambre, du Sénat et du Parlement de la Communauté germanophone, n° 576/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des*

gemeentelijke aanvullende heffing, nr. 566/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

29. Wetsvoorstel (mevrouw Nathalie Muylle c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven inzake het btw-tarief voor de levering van planten en bloemen, nr. 567/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

30. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri c.s.) tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wat betreft de verscheidene hoedanigheden als persoon ten laste, nr. 568/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

31. Wetsvoorstel (mevrouw Liesbeth Van der Auwera) tot aanvulling van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, met het oog op de verbetering van de rechtspositie van de verzekerde in het kader van een aanvullende ziekteverzekering, nr. 569/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

32. Voorstel (de heer Gerolf Annemans, mevrouw Rita De Bont en de heren Bert Schoofs en Filip De Man) tot wijziging van artikel 40 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers, met het oog op de beperking van het parlementair zomerreces tot vier weken, nr. 571/1.

*Verzonden naar de bijzondere commissie voor het Reglement en voor de Hervorming van de Parlementaire Werkzaamheden*

33. Voorstel van resolutie (mevrouw Nahima Lanjri c.s.) betreffende de noodzaak van een plan van aanpak bij asbestbranden, nr. 575/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

34. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten c.s.) betreffende de doorlichting door het Rekenhof van de budgettaire en macro-economische gevolgen van de verkiezingsprogramma's van de politieke partijen bij verkiezingen voor de Kamer, de Senaat en het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap, nr. 576/1.

*Verzonden naar de commissie voor de*

*Affaires générales et de la Fonction publique*

35. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten et consorts) relative à l'analyse par la Cour des comptes des conséquences budgétaires et macroéconomiques des programmes électoraux présentés par les partis politiques lors de l'élection du Parlement flamand, du Parlement de la Région wallonne, du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et du Parlement de la Communauté française, n° 577/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

36. Proposition de loi (MM. Servais Verherstraeten et Raf Terwingen) modifiant le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne la lecture des procès-verbaux, n° 578/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

37. Proposition de loi (Mme Nathalie Muylle et consorts) modifiant l'article 85 du Code pénal, n° 579/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

38. Proposition de loi (Mme Rita De Bont et consorts) modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux, n° 580/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

39. Proposition de loi (Mme Rita De Bont et consorts) interdisant les abattages rituels d'animaux sans étourdissement, n° 581/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

40. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir et consorts) modifiant la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail en vue d'instituer la représentation des travailleurs dans les petites et moyennes entreprises, n° 583/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

41. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven et Mmes Meryame Kitir et Karin Temmerman) modifiant la législation relative au congé d'adoption, n° 584/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

42. Proposition de loi (MM. Peter Vanvelthoven et Bruno Tobback) modifiant, en ce qui concerne les conditions de paiement, l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des

*Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

35. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten c.s.) betreffende de doorlichting door het Rekenhof van de budgettaire en macro-economische gevolgen van de verkiezingsprogramma's van de politieke partijen bij verkiezingen van het Vlaams Parlement, het Parlement van het Waalse Gewest, het Parlement van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest en het Parlement van de Franse Gemeenschap, nr. 577/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

36. Wetsvoorstel (de heren Servais Verherstraeten en Raf Terwingen) tot wijziging van het Wetboek van strafvordering wat het voorlezen van de processen-verbaal betreft, nr. 578/1.

*Verzonden naar de Commissie voor de Justitie*

37. Wetsvoorstel (mevrouw Nathalie Muylle c.s.) tot wijziging van artikel 85 van het Strafwetboek, nr. 579/1.

*Verzonden naar de Commissie voor de Justitie*

38. Wetsvoorstel (mevrouw Rita De Bont c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren, nr. 580/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

39. Wetsvoorstel (mevrouw Rita De Bont c.s.) strekkende tot een verbod op het onverdoofd ritueel slachten van dieren, nr. 581/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

40. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir c.s.) tot wijziging van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, met het oog op de instelling van de vertegenwoordiging van de werknemers in de kleine en middelgrote ondernemingen, nr. 583/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

41. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven en de dames Meryame Kitir en Karin Temmerman) tot wijziging van de wetgeving betreffende het adoptieverlof, nr. 584/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

42. Wetsvoorstel (de heren Peter Vanvelthoven en Bruno Tobback) tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers wat de

travailleurs salariés, n° 585/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

43. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir et consorts) modifiant la réglementation en vue de garantir le double pécule de vacances et la prime de fin d'année aux travailleurs en incapacité de travail qui reprennent le travail dans le cadre de la "reprise du travail progressive", n° 586/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

44. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir et consorts) modifiant, en vue de promouvoir la réinsertion socioprofessionnelle des travailleurs indépendants en incapacité de travail, l'arrêté royale du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants, n° 587/1.

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

45. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir et consorts) modifiant l'arrêté royal du 2 janvier 1991 relatif à l'octroi d'allocations d'interruption, n° 588/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

46. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir et consorts) visant à adapter la législation relative aux allocations aux personnes handicapées et aux allocations familiales à la suite de la fixation de la majorité civile à dix-huit ans, n° 589/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

47. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir et consorts) modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 en ce qui concerne les jours de carence, n° 590/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

48. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir et consorts) modifiant l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale de travailleurs, n° 591/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

49. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir et consorts) adaptant automatiquement les allocations familiales à l'évolution des plafonds de revenus, n° 592/1.

betalingsvoorraarden betreft, nr. 585/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

43. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir c.s.) tot wijziging van de regelgeving wat betreft het waarborgen aan werknemers met een arbeidsongeschiktheid die het werk hervatten in het kader van "progressieve tewerkstelling" van het dubbel vakantiegeld en van de eindejaarpremie, nr. 586/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

44. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten met het oog op de bevordering van de socio-professionele reïntegratie van zelfstandigen met een arbeidsongeschiktheid, nr. 587/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

45. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 januari 1991 betreffende de toekenning van onderbrekingsuitkeringen, nr. 588/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

46. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir c.s.) tot aanpassing van de wetgeving betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap en betreffende de kinderbijslag aan de burgerlijke meerderjarigheid van achttien jaar, nr. 589/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

47. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir c.s.) tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994 wat betreft de carensdagen, nr. 590/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

48. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, nr. 591/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

49. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir c.s.) betreffende de automatische aanpassing van de kinderbijslag aan de evolutie van de inkomensgrenzen, nr. 592/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

50. Proposition de loi (Mme Gwendolyn Rutten et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les libéralités faites aux institutions qui assistent les patients, n° 593/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

51. Proposition de loi (Mme Gwendolyn Rutten et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la réduction d'impôt pour les travaux de rénovation effectués dans des habitations privées, n° 594/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

52. Proposition de résolution (M. Olivier Maingain et consorts) visant à prévenir les "crimes d'honneur", n° 598/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

53. Proposition de loi (MM. Philippe Goffin et Damien Thiéry) complétant l'article 176/2, 1° du Code des droits et taxes divers afin d'exonérer de la taxe sur les opérations d'assurance les primes des contrats d'assurance-caution, n° 599/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

54. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck et consorts) relative à la publicité concernant les motocyclettes, n° 602/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

55. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) visant à mettre en place des commissaires généraux aux droits des victimes, n° 603/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

56. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) visant à compléter la loi du 16 février 1994 régissant le contrat d'organisation de voyages et le contrat d'intermédiaire de voyages en vue de permettre aux consommateurs d'être mieux informés sur le type d'avion qui va les transporter, n° 604/1.

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

57. Proposition de résolution (M. Daniel Bacquelaine et consorts) visant à la simplification administrative de la publication au greffe dans le cadre de la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations, n° 605/1.

*Renvoi à la commission de la Justice**Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

50. Wetsvoorstel (mevrouw Gwendolyn Rutten c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat betreft de giften aan instellingen die patiënten bijstaan, nr. 593/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

51. Wetsvoorstel (mevrouw Gwendolyn Rutten c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de belastingvermindering voor verbouwingswerken aan private woningen betreft, nr. 594/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

52. Voorstel van resolutie (de heer Olivier Maingain c.s.) ertoe strekkende "erevraak" te voorkomen, nr. 598/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

53. Wetsvoorstel (de heren Philippe Goffin en Damien Thiéry) tot aanvulling van artikel 176/2, 1°, van het Wetboek diverse rechten en takken, teneinde de premies voor borgtochtverzekerings-overeenkomsten vrij te stellen van de taks op de verzekeringsverrichtingen, nr. 599/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

54. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck c.s.) betreffende de reclame voor motorfietsen, nr. 602/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

55. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot instelling van commissarissen-generaal voor de slachtofferrechten, nr. 603/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

56. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot aanvulling van de wet van 16 februari 1994 tot regeling van het contract tot reisorganisatie en reisbemiddeling, met het oog op een betere informatieverstrekking aan de consumenten over het type vliegtuig dat hen zal vervoeren, nr. 604/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

57. Voorstel van resolutie (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) betreffende een administratieve vereenvoudiging van de openbaarmaking op de griffie, overeenkomstig de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen, n° 605/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

58. Proposition de résolution (M. François-Xavier de Donnea et consorts) relative à la création d'un organe public indépendant de contrôle des nuisances sonores liées au survol des habitations à partir de l'aéroport de Bruxelles-National, n° 607/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

59. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine en vue de rendre obligatoire le suivi d'une guidance ou d'un traitement en cas de condamnation pour une infraction à caractère sexuel commise sur une personne mineure, n° 608/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

60. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) visant à introduire la possibilité de recourir à un dispositif de surveillance électronique et à un traitement pharmacologique hormonal des agresseurs sexuels remis en liberté, n° 609/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

61. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-capitale et des membres bruxellois du Conseil flamand et la loi du 6 juillet 1990 réglant les modalités de l'élection du conseil de la Communauté germanophone, en vue d'octroyer le droit de vote aux Belges résidant à l'étranger pour l'élection du Conseil régional wallon et du Parlement flamand, du Conseil régional Bruxellois et du Conseil de la Communauté germanophone, n° 610/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

62. Proposition de loi spéciale (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises en vue d'octroyer le droit de vote aux Belges résidant à l'étranger pour l'élection du Conseil régional wallon et du Parlement flamand d'une part, et pour l'élection du Conseil régional bruxellois d'autre part, n° 611/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

63. Proposition de loi (Mme Valérie De Bue et

58. Voorstel van resolutie (de heer François-Xavier de Donnea c.s.) betreffende de oprichting van een onafhankelijk openbaar orgaan belast met de controle op de boven woongebieden door het luchtverkeer vanop de luchthaven van Zaventem veroorzaakte geluidshinder, nr. 607/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

59. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, teneinde in geval van veroordeling wegens seksueel misbruik van een minderjarige het volgen van een begeleiding of van een behandeling verplicht te maken, nr. 608/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

60. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) teneinde elektronisch toezicht op en hormonale farmacologische behandeling van in vrijheid gestelde seksuele delinquenten mogelijk te maken, nr. 609/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

61. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, de wet van 12 januari 1989 tot regeling van de wijze waarop de Brusselse Hoofdstedelijke Raad en de Brusselse leden van de Vlaamse Raad verkozen worden en de wet van 6 juli 1990 tot regeling van de wijze waarop de Raad van de Duitstalige Gemeenschap wordt verkozen, om stemrecht toe te kennen aan de Belgen die in het buitenland verblijven, voor de verkiezing van respectievelijk het Vlaams Parlement, de Waalse Gewestraad en de Brusselse Hoofdstedelijke Raad en de Raad van de Duitstalige Gemeenschap, nr. 610/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

62. Voorstel van bijzondere wet (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, teneinde het stemrecht toe te kennen aan de Belgen die in het buitenland verblijven, voor de verkiezing van het Vlaams Parlement en de Waalse Gewestraad enerzijds, en voor de verkiezing van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad anderzijds, nr. 611/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

63. Wetsvoorstel (mevrouw Valérie De Bue c.s.)

consorts) modifiant l'article 216bis du Code d'instruction criminelle ainsi que les lois relatives à la police de la circulation routière, coordonnées le 16 mars 1968, en vue de permettre au ministère public de proposer une réponse alternative aux poursuites judiciaires traditionnelles en matière de roulage, n° 612/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

64. Proposition de résolution (M. Daniel Bacquelaine et consorts) visant à une meilleure prise en compte du secteur associatif belge, n° 613/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

65. Proposition de loi (MM. Christian Brotcorne, Joseph Arens et Christophe Bastin) modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques en vue d'assurer une meilleure protection de la vie privée pour les "services à données de localisation" ou services de "géolocalisation" par téléphone portable, n° 615/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

66. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant le Code pénal en vue d'ériger en infraction le fait de masquer son identité dans le but de commettre des infractions, n° 616/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

67. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et Mme Corinne De Permentier) modifiant l'article 76 du Code judiciaire en vue d'organiser les audiences du tribunal de l'application des peines uniquement dans les palais de justice, n° 617/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

68. Proposition de loi (M. Bert Schoofs et consorts) instaurant le Code de la citoyenneté, n° 618/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

69. Proposition de loi (M. Bruno Tuybens) modifiant le Code des sociétés en ce qui concerne l'interdiction de la rémunération liée aux actions des administrateurs non exécutifs d'entreprises cotées en bourse, n° 619/1.

*Renvoi à la commission chargée des Problèmes de Droit commercial et économique*

70. Proposition de loi (M. Bruno Tuybens) instaurant un impôt sur la rémunération liée aux actions des administrateurs non exécutifs, parmi lesquels les administrateurs non exécutifs, d'entreprises cotées en bourse, n° 620/1.

*Renvoi à la commission chargée des Problèmes de Droit commercial et économique*

71. Proposition de résolution (Mme Valérie De Bue et consorts) visant à lutter contre l'écart

tot wijziging van artikel 216bis van het Wetboek van strafvordering, alsook van de wetten betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, teneinde het openbaar ministerie de mogelijkheid te bieden inzake verkeersvertredingen een alternatieve maatregel voor te stellen, in plaats van de gebruikelijke gerechtelijke vervolging, nr. 612/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

64. Voorstel van resolutie (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) teneinde beter rekening te houden met de Belgische verenigingssector, nr. 613/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

65. Wetsvoorstel (de heren Christian Brotcorne, Joseph Arens en Christophe Bastin) tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, teneinde de persoonlijke levenssfeer beter te beschermen in het kader van de op locatiegegevens gebaseerde diensten of de locatiediensten via mobiele telefoon, nr. 615/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

66. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van het Strafwetboek, teneinde onherkenbaarmaking met de bedoeling misdrijven te plegen, strafbaar te stellen, nr. 616/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

67. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine en mevrouw Corinne De Permentier) tot wijziging van artikel 76 van het Gerechtelijk Wetboek teneinde de terechtzittingen van de strafuitvoeringsrechtkassen uitsluitend in de gerechtsgebouwen te organiseren, nr. 617/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

68. Wetsvoorstel (de heer Bert Schoofs c.s.) tot invoering van het Staatsburgerschapswetboek, nr. 618/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

69. Wetsvoorstel (de heer Bruno Tuybens) tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen wat betreft het verbod op aandelengerelateerde verloning van niet-uitvoerende bestuurders van beursgenoteerde ondernemingen, nr. 619/1.

*Verzonden naar de commissie belast met de Problemen inzake Handels- en economisch Recht*

70. Wetsvoorstel (de heer Bruno Tuybens) tot invoering van een belasting op aandelengerelateerde verloning van niet-uitvoerende bestuurders, waaronder de niet-uitvoerende bestuurders, van beursgenoteerde ondernemingen, nr. 620/1.

*Verzonden naar de commissie belast met de Problemen inzake Handels- en economisch Recht*

71. Voorstel van resolutie (mevrouw Valérie De Bue c.s.) over het dichten van de loonkloof tussen

salarial entre les hommes et les femmes, n° 621/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

72. Proposition de loi (Mme Corinne De Permentier et consorts) modifiant le Code civil, la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques et l'arrêté royal du 10 décembre 1996 relatif aux pièces et certificats d'identité pour enfants de moins de douze ans, afin de prévenir l'enlèvement parental international d'enfants, n° 622/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

73. Proposition de loi spéciale (M. Gerolf Annemans et Mmes Rita De Bont et Barbara Pas) modifiant l'article 6 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, en ce qui concerne les chemins de fer, n° 623/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

74. Proposition de loi (M. Gerolf Annemans, Mme Alexandre Colen et MM. Bert Schoofs et Peter Logghe) modifiant le Code civil en vue d'accorder la personnalité civile à l'enfant à naître, n° 624/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

75. Proposition de loi (Mmes Maya Detiège et Meryame Kitir) modifiant la réglementation relative aux jours fériés en vue de faire du 8 mars un jour férié supplémentaire, n° 625/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

76. Proposition de loi (Mme Maya Detiège et consorts) relative à l'égalité salariale entre les hommes et les femmes, entre les travailleurs allochtones et autochtones et entre les travailleurs atteints d'un handicap et les travailleurs sans handicap, n° 626/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

77. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant la loi du 21 mars 1964 relative aux traitements des membres de la Cour des comptes et la loi du 22 mars 1995 instaurant des médiateurs fédéraux, n° 627/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

78. Proposition (M. Filip De Man et consorts) de déclaration de révision de l'article 110 de la Constitution en ce qui concerne le droit de grâce,

mannen en vrouwen, nr. 621/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

72. Wetsvoorstel (mevrouw Corinne De Permentier c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek, de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen en de identiteitskaarten alsmede het koninklijk besluit van 10 december 1996 betreffende de identiteitsstukken en –bewijzen voor kinderen onder de twaalf jaar, ter voorkoming van internationale kinderontvoeringen door een ouder, nr. 622/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

73. Voorstel van bijzondere wet (de heer Gerolf Annemans en de dames Rita De Bont en Barbara Pas) tot wijziging van artikel 6 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen wat betreft de spoorwegen, nr. 623/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

74. Wetsvoorstel (de heer Gerolf Annemans, mevrouw Alexandra Colen en de heren Bert Schoofs en Peter Logghe) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat betreft het verlenen van rechtspersoonlijkheid aan het ongeboren kind, nr. 624/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

75. Wetsvoorstel (de dames Maya Detiège en Meryame Kitir) tot wijziging van de regelgeving betreffende de feestdagen met het oog op de invoering van 8 maart als extra feestdag, nr. 625/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

76. Wetsvoorstel (mevrouw Maya Detiège c.s.) strekkende tot gelijkstelling van de lonen tussen mannen en vrouwen, allochtone en autochtone werknemers en werknemers met en zonder handicap, nr. 626/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

77. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de wet van 21 maart 1964 betreffende de wedden van de leden van het Rekenhof en van de wet van 22 maart 1995 tot instelling van federale ombudsmannen, nr; 627/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

78. Voorstel (de heer Filip De Man c.s.) van verklaring tot herziening van artikel 110 van de Grondwet wat betreft het genaderecht, nr. 628/1.

n° 628/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

79. Proposition de loi (Mme Barbara Pas et consorts) modifiant la loi du 3 mai 1880 sur les enquêtes parlementaires, n° 629/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

80. Proposition de loi (M. Dirk Van der Maelen et consorts) instaurant la règle *una via* dans les affaires pénales fiscales et instituant un auditorat fiscal et un comité F, n° 630/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

81. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri et Sonja Becq et M. Stefaan Vercamer) modifiant la législation en vue d'étendre le droit au congé de paternité, n° 631/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

82. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri et Sonja Becq et M. Stefaan Vercamer) modifiant la législation en ce qui concerne la protection du congé de paternité, n° 632/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

83. Proposition de résolution (M. Joseph Arens) relative aux défis posés par l'émergence des médicaments de thérapie avancée, n° 633/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

84. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem et consorts) modifiant l'article 143bis du Code judiciaire, n° 634/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

85. Proposition de loi spéciale (MM. Olivier Maingain et Damien Thiéry) modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en ce qui concerne le cumul du mandat du Parlement de la Communauté française, du Parlement wallon, du Parlement flamand et du Parlement bruxellois avec d'autres fonctions, n° 635/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

86. Proposition de loi spéciale (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en vue d'une nouvelle répartition des compétences en matière de protection de la jeunesse, n° 636/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

87. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant la loi du 5 décembre 1968 sur

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

79. Wetsvoorstel (mevrouw Barbara Pas c.s.) tot wijziging van de wet van 3 mei 1880 op het parlementair onderzoek, nr. 629/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

80. Wetsvoorstel (de heer Dirk Van der Maelen c.s.) tot invoering van de *una via*-regel in fiscale strafzaken, de oprichting van een fiscaal auditoraat en de oprichting van een comité F, nr. 630/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

81. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri en Sonja Becq en de heer Stefaan Vercamer) tot wijziging van de wetgeving wat de uitbreiding van het recht op vaderschapsverlof betreft, nr. 631/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

82. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri en Sonja Becq en de heer Stefaan Vercamer) tot wijziging van de wetgeving wat de bescherming van het vaderschapsverlof betreft, nr. 632/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

83. Voorstel van resolutie (de heer Joseph Arens) betreffende de uitdagingen die gepaard gaan met de opkomst van de geneesmiddelen voor geavanceerde therapie, nr. 633/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

84. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem c.s.) tot wijziging van artikel 143bis van het Gerechtelijk Wetboek, nr. 634/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

85. Voorstel van bijzondere wet (de heren Olivier Maingain en Damien Thiéry) tot wijziging van de wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, wat de cumulatie betreft van een mandaat in het Vlaams Parlement, het Parlement van de Franse Gemeenschap, het Waals Parlement en het Brussels Parlement met andere ambten, nr. 635/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

86. Voorstel van bijzondere wet (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen met het oog op een nieuwe bevoegdhedsverdeling inzake jeugdbescherming, nr. 636/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

87. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de wet van

les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, en vue de la reconnaissance des organisations représentatives des cadres, n° 637/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

88. Proposition de loi (M. David Clarinval et consorts) modifiant la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire et concernant le remboursement en situation de crise, n° 638/1.

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

89. Proposition de loi (Mme Corinne De Permentier et M. Daniel Bacquelaine) complétant le Code pénal en ce qui concerne l'évasion des détenus, n° 639/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

90. Proposition de résolution (Mmes Corinne De Permentier et Jacqueline Galant) relative à l'échange d'informations extraites du casier judiciaire, n° 640/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

91. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant diverses dispositions relatives au régime d'indemnisation des usagers de la route les plus vulnérables, n° 641/1.

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

92. Proposition de loi (Mme Valérie De Bue et consorts) modifiant le Code civil et le Code judiciaire, afin de garantir les droits des sous-locataires, n° 642/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

93. Proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et Olivier Maingain) modifiant l'article 962 du Code judiciaire relatif à la qualification des médecins experts, n° 644/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

94. Proposition de loi spéciale (M. Olivier Maingain et consorts) modifiant la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues en matière administrative en vue de supprimer la condition de résidence permettant d'accéder à l'enseignement en français organisé dans les communes périphériques, n° 646/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

95. Proposition de loi (MM. David Clarinval et Denis Ducarme) visant à prévoir des sanctions pénales pour les personnes qui de manière intentionnelle et répétitive ne paient pas leurs

5 décembre 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, met het oog op de erkenning van de representatieve vakbondsorganisaties van het kaderpersoneel, nr. 637/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

88. Wetsvoorstel (de heer David Clarinval c.s.) tot wijziging van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet, betreffende de termijnaflossing in een crisissituatie, nr. 638/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

89. Wetsvoorstel (mevrouw Corinne De Permentier en de heer Daniel Bacquelaine) tot aanvulling van het Strafwetboek wat de ontvluchting van gevangenen betreft, nr. 639/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

90. Voorstel van resolutie (de dames Corinne De Permentier en Jacqueline Galant) betreffende de uitwisseling van informatie uit het strafregister, nr. 640/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

91. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de vergoedersregeling voor de meest kwetsbare weggebruikers, nr. 641/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

92. Wetsvoorstel (mevrouw Valérie De Bue c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek en van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde de rechten van onderhuurders te waarborgen, nr. 642/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

93. Wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en Olivier Maingain) tot wijziging van artikel 962 van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de kwalificatie van de geneesheren-deskundigen, nr. 644/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

94. Voorstel van bijzondere wet (de heer Olivier Maingain c.s.) tot wijziging van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken ten einde de verblijfsvoorraarde af te schaffen die toegang verleent tot het in de randgemeenten georganiseerde Franstalig onderwijs, nr. 646/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

95. Wetsvoorstel (de heren David Clarinval en Denis Ducarme) tot instelling van strafsancties jegens personen die opzettelijk en herhaaldelijk verzuimen hun huurgeld te betalen, nr. 647/1.

loyers, n° 647/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

96. Proposition de résolution (Mme Maggie De Block et consorts) relative à la médecine personnalisée et aux défis pour notre système de soins de santé, n° 648/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

97. Proposition de loi (M. Joseph George et Mme Catherine Fonck) modifiant le Code des sociétés et la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, n° 649/1.

*Renvoi à la commission chargée des Problèmes de Droit commercial et économique*

98. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem et M. Olivier Maingain) modifiant le Code judiciaire en vue d'opter pour l'introduction de l'instance par voie de requête contradictoire en matière de copropriété, n° 650/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

99. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem et M. Olivier Maingain) modifiant les articles 1344ter et 1344sexies du Code judiciaire afin d'améliorer le rôle dévolu aux centres publics d'action sociale en cas d'expulsion de locataires, n° 651/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

100. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem et M. Olivier Maingain) insérant un chapitre VIbis portant statut des traducteurs et interprètes jurés dans la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, n° 652/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

101. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem et M. Olivier Maingain) modifiant l'article 2277bis du Code civil, n° 653/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

102. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem et M. Olivier Maingain) modifiant l'article 10 de la loi du 20 février 1991 relative aux baux à loyers, n° 654/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

103. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem et M. Olivier Maingain) modifiant l'article 1057 du Code judiciaire, en ce qui concerne le contenu de l'acte d'appel, n° 655/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

104. Proposition de loi (M. Willem-Frederik Schiltz et consorts) relative à la revente de titres d'accès à des événements culturels et sportifs, n° 656/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

96. Voorstel van resolutie (mevrouw Maggie De Block c.s.) betreffende gepersonaliseerde geneeskunde en de uitdagingen voor ons gezondheidszorgsysteem, nr. 648/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

97. Wetsvoorstel (de heer Joseph George en mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen en van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, nr. 649/1.

*Verzonden naar de commissie belast met de Problemen inzake Handels- en economisch Recht*

98. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem en de heer Olivier Maingain) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde in geval van mede-eigendom een vordering te kunnen instellen bij een verzoekschrift op tegenspraak, nr. 650/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

99. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem en de heer Olivier Maingain) tot wijziging van de artikelen 1344ter en 1344sexies van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde de centra voor maatschappelijk welzijn de hun toebedeelde rol beter te laten spelen ingeval huurders hun woning worden uitgezet, nr. 651/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

100. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem en de heer Olivier Maingain) tot invoeging van een hoofdstuk VIbis houdende de rechtspositie van de beëdigd vertalers en tolken in de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, nr. 652/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

101. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem en de heer Olivier Maingain) tot wijziging van artikel 2277bis van het Burgerlijk Wetboek, nr. 653/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

102. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem en de heer Olivier Maingain) tot wijziging van artikel 10 van de huurwet van 20 februari 1991, nr. 654/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

103. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem en de heer Olivier Maingain) tot wijziging van artikel 1057 van het Gerechtelijk Wetboek, met betrekking tot de inhoud van de akte van hoger beroep, nr. 655/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

104. Wetsvoorstel (de heer Willem-Frederik Schiltz c.s.) betreffende de wederverkoop van toegangsbewijzen tot culturele en sportieve evenementen, nr. 656/1.

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

105. Proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et Denis Ducarme) insérant un article 556 dans le Code pénal visant à interdire l'intimidation au moyen de chiens, n° 657/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

106. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et Mme Jacqueline Galant) modifiant l'article 4bis de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des Chambres fédérales ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques, n° 658/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

107. Proposition de loi (Mme Jacqueline Galant et M. Damien Thiéry) modifiant l'article 113 du Code des impôts sur les revenus 1992 visant à augmenter la déductibilité des frais de garde d'enfants de 0 à 3 ans, n° 659/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

108. Proposition de loi (M. Denis Ducarme et consorts) visant à instaurer la déductibilité fiscale totale des frais de représentation dans l'HORECA, n° 660/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

109. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem et M. Olivier Maingain) modifiant le Code judiciaire en vue d'assurer la mobilité des magistrats auprès des tribunaux de police et des justices de paix, n° 661/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

110. Proposition de loi (M. David Clarinval et Mme Valérie De Bue) visant à organiser l'information en cas d'appel public à la solidarité sociale, n° 662/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

111. Proposition de loi (MM. François-Xavier de Donnea et Olivier Maingain) modifiant diverses lois afin de supprimer les fonctions de gouverneur et de vice-gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, n° 663/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

112. Proposition de loi (M. Hagen Goyvaerts et consorts) limitant drastiquement le nombre de collaborateurs au sein des cellules stratégiques ministérielles, n° 664/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des*

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

105. Wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en Denis Ducarme) tot invoeging van een artikel 556 in het Strafwetboek, teneinde intimidatie door middel van honden te verbieden, nr. 657/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

106. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine en mevrouw Jacqueline Galant) tot wijziging van artikel 4bis van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de federale Kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen, nr. 658/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

107. Wetsvoorstel (mevrouw Jacqueline Galant en de heer Damien Thiéry) tot wijziging van artikel 113 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 om de aftrekbaarheid te verhogen van de opvang van kinderen van nul tot drie jaar, nr. 659/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

108. Wetsvoorstel (de heer Denis Ducarme c.s.) tot instelling van de volledige fiscale aftrekbaarheid van de representatiekosten in de horecasector, nr. 660/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

109. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem en de heer Olivier Maingain) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde te voorzien in de mobiliteit van de magistraten in de politierechtbanken en de vrederechten, nr. 661/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

110. Wetsvoorstel (de heer David Clarinval en mevrouw Valérie De Bue) tot regeling van de voorlichting bij een openbare omroep tot sociale solidariteit, nr. 662/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

111. Wetsvoorstel (de heren François-Xavier de Donnea en Olivier Maingain) tot wijziging van diverse wetten met het oog op de afschaffing van de ambten van gouverneur en vicegouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, nr. 663/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

112. Wetsvoorstel (de heer Hagen Goyvaerts c.s.) tot drastische inperking van de ministeriële beleidscellen, nr. 664/1.

*Verzonden naar de commissie voor de*

*Affaires générales et de la Fonction publique*

113. Proposition de loi (MM. Christian Brotcorne et Joseph Arens) modifiant les articles 322 et 374 du Code des impôts sur les revenus 1992 et insérant un article 333/1 afin d'assouplir les conditions permettant la levée du secret bancaire en matière d'impôts sur les revenus, n° 665/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

114. Proposition de loi (Mme Sarah Smeyers et consorts) modifiant la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories d'étrangers, n° 677/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

115. Proposition de loi (Mmes Catherine Fonck et Myriam Delacroix-Rolin) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, n° 681/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

116. Proposition de loi (MM. Georges Gilkinet et Kristof Calvo, Mme Catherine Fonck et M. Philippe Goffin) modifiant l'article 145/24 du Code des impôts sur les revenus 1992, n° 683/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

117. Proposition de loi (Mme Liesbeth Van der Auwera) modifiant la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales, n° 685/1.

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

118. Proposition de loi (Mmes Muriel Gerkens et Eva Brems) modifiant le Code des sociétés et la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, n° 686/1.

*Renvoi à la commission chargée des Problèmes de Droit commercial et économique*

119. Proposition de résolution (Mmes Thérèse Snoy et d'Oppuers, Muriel Gerkens et Eva Brems) en vue de renforcer l'efficacité du Plan National Nutrition Santé 2011-2015, n° 688/1.

*Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

113. Wetsvoorstel (de heren Christian Brotcorne en Joseph Arens) tot wijziging van de artikelen 322 en 374 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en tot invoeging van een artikel 333/1, met het oog op de versoepeling van de voorwaarden om inzake inkomstenbelastingen het bankgeheim op te heffen, nr. 665/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

114. Wetsvoorstel (mevrouw Sarah Smeyers c.s.) tot wijziging van de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen, nr. 677/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

115. Wetsvoorstel (de dames Catherine Fonck en Myriam Delacroix-Rolin) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, nr. 681/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

116. Wetsvoorstel (de heren Georges Gilkinet en Kristof Calvo, mevrouw Catherine Fonck en de heer Philippe Goffin) tot wijziging van artikel 145/24 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 683/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

117. Wetsvoorstel (mevrouw Liesbeth Van der Auwera) tot wijziging van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze kerncentrales, nr. 685/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

118. Wetsvoorstel (de dames Muriel Gerkens en Eva Brems) tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen en van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, nr. 686/1.

*Verzonden naar de commissie belast met de Problemen inzake Handels- en economisch Recht*

119. Voorstel van resolutie (de dames Thérèse Snoy et d'Oppuers, Muriel Gerkens en Eva Brems) waarbij een doeltreffender Nationaal Voedings- en Gezondheidsplan 2011-2015 wordt gevraagd, nr. 688/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

120. Proposition de loi (MM. Rachid Madrane, André Frédéric, Laurent Devin et Eric Thiébaut) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, n° 689/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

121. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt et Mme Ann Vanheste) modifiant la législation en vue d'étendre la protection des clients finals de gaz et d'électricité, n° 692/1.

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

122. Proposition de loi (Mmes Sonja Becq, Leen Dierick, Nahima Lanjri et Liesbeth Van der Auwera) visant à promouvoir une représentation équilibrée des femmes et des hommes dans les conseils d'administration d'entreprises publiques économiques et de sociétés qui ont fait publiquement appel à l'épargne, n° 694/1.

*Renvoi à la commission chargée des Problèmes de Droit commercial et économique*

123. Proposition de loi (Mme Sarah Smeyers, M. Theo Francken et Mme Daphné Dumery) modifiant, en ce qui concerne la procédure d'asile, la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, n° 695/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

Retrait d'une proposition de loi

Mme Maya Detiège, MM. Hans Bonte et Bruno Tobback et Mmes Ann Vanheste et Myriam Vanlerberghe font savoir qu'ils retirent leur proposition de loi généralisant le régime du tiers-payant (n° 582/1).

*Pour information*

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

120. Wetsvoorstel (de heren Rachid Madrane, André Frédéric, Laurent Devin en Eric Thiébaut) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, nr. 689/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

121. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt en mevrouw Ann Vanheste) tot wijziging van de wetgeving wat de uitbreiding van de bescherming van de eindafnemers van elektriciteit en gas betreft, nr. 692/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

122. Wetsvoorstel (de dames Sonja Becq, Leen Dierick, Nahima Lanjri en Liesbeth Van der Auwera) ter bevordering van de evenwichtige vertegenwoordiging van vrouwen en mannen in de raden van bestuur van economische overheidsbedrijven en van vennootschappen die een publiek beroep op het spaarwezen hebben gedaan, nr. 694/1.

*Verzonden naar de commissie belast met de Problemen inzake Handels- en economisch Recht*

123. Wetsvoorstel (mevrouw Sarah Smeyers, de heer Theo Francken en mevrouw Daphné Dumery) tot wijziging, wat betreft de asielprocedure, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, nr. 695/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

Intrekking van een wetsvoorstel

Mevrouw Maya Detiège, de heren Hans Bonte en Bruno Tobback en de dames Ann Vanheste en Myriam Vanlerberghe delen mede dat zij hun wetsvoorstel ter veralgemeening van de derdebetalersregeling (nr. 582/1) intrekken.

*Ter kennisgeving*

## COUR CONSTITUTIONNELLE

## Arrêts

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 129/2010 rendu le 18 novembre 2010 relatif à la question préjudiciable concernant les articles 80, alinéa 3, et 82, alinéa 2, de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, posée par la cour d'appel de Liège.

(n° du rôle : 4822)

- l'arrêt n° 130/2010 rendu le 18 novembre 2010 relatif à la question préjudiciable concernant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, en particulier ses articles 23, § 2, alinéa 2, 15°, et 31, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 4825)

- l'arrêt n° 131/2010 rendu le 18 novembre 2010 relatif au recours en annulation totale ou partielle de l'article 1<sup>er</sup> du décret de la Région wallonne du 30 avril 2009 modifiant le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, introduit par Patrick Vantomme et autres.

(n° du rôle : 4828)

*Pour information*

## Questions préjudiciales

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudiciale concernant les articles 231 et 306 du Code civil, tels qu'ils étaient applicables avant leur abrogation par la loi du 27 avril 2007 réformant le divorce, posée par la cour d'appel de Mons.

(n° du rôle : 5045)

- la question préjudiciale concernant l'article 1675/19, § 2, du Code judiciaire, posée par le tribunal du travail de Bruxelles.

(n° du rôle : 5046)

- la question préjudiciale concernant l'article 132bis du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par l'article 4 de la loi du 4 mai 1999 portant des dispositions fiscales et autres, tel qu'il était applicable avant son remplacement par l'article 279 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), posée par le

## GRONDWETTELijk HOF

## Arresten

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 129/2010 uitgesproken op 18 november 2010 over de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 80, derde lid, en 82, tweede lid, van de faillissementswet van 8 augustus 1997, gesteld door het hof van beroep te Luik.  
(rolnummer : 4822)

- het arrest nr. 130/2010 uitgesproken op 18 november 2010 over de prejudiciële vraag betreffende de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, in het bijzonder de artikelen 23, § 2, tweede lid, 15°, en 31 ervan, gesteld door de Raad van State.  
(rolnummer : 4825)

- het arrest nr. 131/2010 uitgesproken op 18 november 2010 over het beroep tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van artikel 1 van het decreet van het Waalse Gewest van 30 april 2009 tot wijziging van het decreet van 27 november 1997 tot wijziging van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium, ingesteld door Patrick Vantomme en anderen.  
(rolnummer : 4828)

*Ter kennisgeving*

## Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 231 en 306 van het Burgerlijk Wetboek, zoals van toepassing vóór de opheffing ervan bij de wet van 27 april 2007 betreffende de hervorming van de echtscheiding, gesteld door het hof van beroep te Bergen.  
(rolnummer : 5045)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 1675/19, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door de arbeidsrechtbank te Brussel.  
(rolnummer : 5046)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 132bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij artikel 4 van de wet van 4 mei 1999 houdende fiscale en andere bepalingen, zoals van toepassing vóór de vervanging ervan bij artikel 279 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse

tribunal de première instance de Bruxelles.

(n° du rôle : 5050)

- la question préjudiciale concernant l'article 7, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 22 mars 2001 instituant la garantie de revenus aux personnes âgées, posée par la cour du travail d'Anvers.

(n° du rôle : 5051)

- la question préjudiciale concernant l'article 1057 du Code judiciaire, posée par la cour du travail d'Anvers.

(n° du rôle : 5052)

*Pour information*

bepalingen (I), gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 5050)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 7, § 1, van de wet van 22 maart 2001 tot instelling van een inkomensgarantie voor ouderen, gesteld door het arbeidshof te Antwerpen.

(rolnummer : 5051)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 1057 van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het arbeidshof te Antwerpen.

(rolnummer : 5052)

*Ter kennisgeving*

### Conclusions des juges-rapporteurs

En application de l'article 72, alinéa 2, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les conclusions des juges-rapporteurs relatives à la question préjudiciale concernant l'article 2277 du Code civil, posée par le tribunal de première instance de Huy

(n° du rôle : 5047)

*Pour information*

### Conclusies van de rechters-verslaggevers

Met toepassing van artikel 72, tweede lid, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de conclusies van de rechters-verslaggevers over de prejudiciële vraag betreffende artikel 2277 van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Hoei.

(rolnummer : 5047)

*Ter kennisgeving*

### GOUVERNEMENT

#### Projets de loi

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi de finances pour l'année budgétaire 2011 (n° 555/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

- le projet de loi visant à modifier le Code de la taxe sur la valeur ajoutée (n° 645/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

*L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.*

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

#### Budget - Redistribution d'allocations de base

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au ministre du Budget, secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile, adjoint à la ministre chargée de la Politique de migration et d'asile, et en ce qui concerne la Coordination de la Politique de

### REGERING

#### Wetsontwerpen

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- het ontwerp van financiewet voor het begrotingsjaar 2011 (nr. 555/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

- het wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde (nr. 645/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

*De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.*

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

#### Begroting - Herverdeling van basisallocaties

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de minister van Begroting, Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid, toegevoegd aan de minister belast met Migratie- en asielbeleid, en wat de

migration et d'asile, adjoint au premier ministre, secrétaire d'Etat à la Politique des familles, adjoint à la ministre de l'Emploi, et en ce qui concerne les aspects du droit des personnes et de la famille, adjoint au ministre de la Justice et secrétaire d'Etat aux Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre transmet :

- Par lettres du 5 novembre 2010, trois bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Sécurité sociale pour l'année budgétaire 2010.
- Par lettre du 9 novembre 2010, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Personnel et Organisation pour l'année budgétaire 2010.
- Par lettres du 9 novembre 2010, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2010.
- Par lettres des 9 et 10 novembre 2010, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPP Politique scientifique pour l'année budgétaire 2010.
- Par lettres des 9 et 16 novembre 2010, neuf bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement pour l'année budgétaire 2010.
- Par lettre du 16 novembre 2010, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie pour l'année budgétaire 2010.
- Par lettre du 16 novembre 2010, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale pour l'année budgétaire 2010.
- Par lettre du 19 novembre 2010, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2010.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

#### RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Service de médiation pour le secteur postal

Par lettre du 16 novembre 2010, les médiateurs pour le secteur postal transmettent, conformément à l'article 46 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, le rapport annuel 2009 du Service de médiation pour le secteur postal.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la*

Coördinatie van het Migratie- en asielbeleid betreft, toegevoegd aan de eerste minister, Staatssecretaris voor Gezinsbeleid, toegevoegd aan de minister van Werk, en wat de aspecten inzake personen- en familierecht betreft, toegevoegd aan de minister van Justitie en Staatssecretaris voor de Federale Culturele Instellingen, toegevoegd aan de eerste minister :

- Bij brieven van 5 november 2010 drie lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Sociale Zekerheid.
- Bij brief van 9 november 2010 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Personeel en Organisatie.
- Bij brieven van 9 november 2010 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.
- Bij brieven van 9 en 10 november 2010 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de POD Wetenschapsbeleid.
- Bij brieven van 9 en 16 november 2010 negen lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.
- Bij brief van 16 november 2010 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Economie, KMO, Landbouw en Energie.
- Bij brief van 16 november 2010 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.
- Bij brief van 19 november 2010 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

#### VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

Ombudsdiens voor de postsector

Bij brief van 16 november 2010 zenden de ombudsmannen voor de postsector, overeenkomstig artikel 46 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, het jaarverslag 2009 van de Ombudsdiens voor de postsector.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en*

*commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

*verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

### Tribunal de première instance de Bruxelles

Par lettre du 19 novembre 2010, le président du tribunal de première instance de Bruxelles transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour les années 2007, 2008 et 2009 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de première instance de Bruxelles qui s'est tenue le 17 novembre 2010.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

### Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Bij brief van 19 november 2010 zendt de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor de jaren 2007, 2008 en 2009 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, welke doorging op 17 november 2010.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

### AUTRES RAPPORTS

#### Centre fermé de Vottem

Par lettre du 8 novembre 2010, le SPF Intérieur transmet le rapport annuel 2009 du Centre fermé de Vottem.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

### ANDERE VERSLAGEN

#### Gesloten Centrum te Vottem

Bij brief van 8 november 2010 zendt de FOD Binnenlandse Zaken het jaarverslag 2009 van het Gesloten Centrum te Vottem.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

### PARLEMENT EUROPEEN

#### Résolutions et décision

Par lettre du 11 novembre 2010, le secrétaire général du Parlement européen transmet le texte de dix-huit résolutions et une décision, adoptées par cette assemblée :

- décision sur la révision de l'accord-cadre sur les relations entre le Parlement européen et la Commission européenne
- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le Règlement (CE, Euratom) n° 1605/2002 portant règlement financier applicable au budget général des Communautés européennes en ce qui concerne le service européen pour l'action extérieure

- résolution législative sur la position de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le statut des fonctionnaires des Communautés européennes et le régime applicable aux autres agents de ces Communautés

- résolution législative sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil concernant la lutte contre le retard de paiement

### EUROPEES PARLEMENT

#### Resoluties en besluit

Bij brief van 11 november 2010 zendt de secretaris-generaal van het Europees Parlement de tekst van achttien resoluties en een besluit, aangenomen door deze vergadering :

- besluit tot de herziening van het kaderakkoord over de betrekkingen tussen het Europees Parlement en de Europese Commissie
- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen, voor wat betreft de Europese dienst voor extern optreden
- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van het statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de regeling die van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen
- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende bestrijding van betalingsachterstand

dans les transactions commerciales (refonte)  
 - résolution sur la crise financière, économique et sociale : recommandations concernant les mesures et initiatives à prendre (rapport à mi-parcours)

- résolution contenant des recommandations à la Commission sur l'amélioration de la gouvernance économique et du cadre de stabilité de l'Union, en particulier dans la zone euro

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le Règlement (CE) n° 1717/2006 instituant un instrument de stabilité

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le Règlement (CE) n° 1905/2006 portant établissement d'un instrument de financement de la coopération au développement et modifiant le Règlement (CE) n° 1889/2006 instituant un instrument financier pour la promotion de la démocratie et des droits de l'homme dans le monde

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le Règlement (CE) n° 1934/2006 portant établissement d'un instrument financier de coopération avec les pays industrialisés et les autres pays et territoires à revenu élevé

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le Règlement (CE) n° 1905/2006 portant établissement d'un instrument de financement de la coopération au développement  
 - résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil sur l'indication du pays d'origine de certains produits importés de pays tiers

- résolution sur l'avenir de la normalisation européenne

- résolution sur le Cambodge, en particulier le cas de Sam Rainsy

- résolution sur la situation des droits de l'homme dans le Caucase du Nord (Fédération de Russie) et l'enquête pénale menée à l'encontre d'Oleg Orlov

*Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant un régime de contrôle et de coercition dans la zone de la convention sur la future coopération multilatérale dans les pêches de l'Atlantique du Nord-Est

- résolution législative sur la proposition de

bij handelstransacties (herschikking)

- resolutie over de financiële, economische en sociale crisis – aanbevelingen voor maatregelen en initiatieven op EU niveau (tussentijds verslag)

- resolutie met aanbevelingen aan de Commissie betreffende verbetering van het EU-kader voor economisch bestuur en stabiliteit, met name in de eurozone

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1717/2006 tot invoering van een stabiliteitsinstrument

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1905/2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1889/2006 tot instelling van een financieringsinstrument voor de bevordering van democratie en mensenrechten in de wereld

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1934/2006 van de Raad tot vaststelling van een financieringsinstrument voor samenwerking met industrielanden en andere landen en gebiedsdelen met een hoog inkomen

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1905/2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontsikkelingssamenwerking

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de aanduiding van het land van oorsprong op bepaalde producten uit derde landen

- resolutie over de toekomst van de Europese normalisatie

- resolutie over Cambodja, en met name de zaak Sam Rainsy

- resolutie over de situatie van de mensenrechten in de noordelijke Kaukasus (Russische Federatie) en de strafrechtelijke vervolging van Oleg Orlov

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een controle- en handhavingsregeling voor het gebied dat onder het verdrag inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordoostelijke deel van de Atlantische Oceaan valt

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een

décision du Conseil concernant l'approbation, au nom de l'Union européenne, de l'amendement à la Convention sur la future coopération multilatérale dans les pêches de l'Atlantique du Nord-Ouest

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant la Directive 2009/42/CE du Parlement européen et du Conseil relative au relevé statistique des transports de marchandises et de passagers par mer

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution législative sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil portant modification de la Directive 92/85/CEE du Conseil concernant la mise en oeuvre de mesures visant à promouvoir l'amélioration de la sécurité et de la santé des travailleuses enceintes, accouchées ou allaitantes au travail

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission des Affaires sociales et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution sur le rôle du revenu minimum dans la lutte contre la pauvreté et la promotion d'une société inclusive en Europe

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

besluit van de Raad betreffende de goedkeuring, namens de Europese Unie, van wijzigingen in het Verdrag inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 2009/42/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de statistiek van het zeevervoer van goederen en personen

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 92/85/EEG van de Raad inzake de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid op het werk van werkneemsters tijdens de zwangerschap, na de bevalling en tijdens de lactatie

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Sociale Zaken en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- resolutie over de rol van het minimuminkomen bij de bestrijding van armoede en de bevordering van een inclusieve samenleving in Europa

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*